

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. JULIUS 27. Csütörtök
VIII. évfolyam, 198. szám.

London és Tokió megegyeztek az engedményes negyedek kölcsönös ellenőrzésére

*Nem akarnak elcsendesedni a Hudson-ajánlat által felkavart hullámok
Még mindig kissé tisztázatlan a spanyolországi belső helyzet - Hutzinger
tábornokot akarja Anglia Moszkvába küldeni katonai tájékoztató cél-
jából - Tovább tart a harc a szovjet-mandzsú határon*

Az elmúlt nap legnagyobb jelentőségű eseménye, hogy a Tokióban folyó megbeszélések során az angol és japán kiküldöttek 9 óras tanácskozás után megállapodtak az engedményes negyedek kölcsönös ellenőrzésére vonatkozólag. Ez azt jelenti, hogy a „koncessziós” részek „területenkívüli” jellegüket a jövőre nézve elvesztették. Japán tehát elérte első célját és abba a helyzetbe került, hogy döntő csapást tud mérni a Csang-Kai-Sek-féle kínai ellenállásra. Anglia kétségtelenül sokat vesztett a megállapodással, olyan sokat, hogy annak jelentőségét pillanatnyilag még belátni nem is lehet. — A brit alsóházban sir John Simon bejelentette, hogy Varsó 8 millió font „kivitel-hitel” kap, míg a készpénz-kölcsön folyósításáról csak őszkor lehet szó. — Az egyik londoni lap szerint legközelebb angol tábornok utazik Moszkvába, de ez a hír még komoly megerősítésre szorul, mert a „vezérkari egyezmény” megkötése ellen London és Páris még tiltakoznak. — Az általános helyzetre nézve lényeges még az a hír, hogy a japán-mandzsú hadak komoly harcokban állanak a szovjet-mongol haderőkkel, ami igazolja, hogy Moszkva ezuttal komolyan veszi Csang-Kai-Sekkel kötött megsegítési szerződését.

Ezekről és egyéb ügyekről részletes jelentéseink a következők:

MÉG MINDIG A BRIT-JAPÁN MEGEGYEZÉS AZ ELŐTÉR-BEN

(LONDON.) A kínai követ tegnap felkereste lord Halifax külügyminisztert és tőle felvilágosítást kért a tokiói megegyezésre vonatkozólag. Halifax állítólag kijelentette, hogy Angliának Kínával szemben elfogult eddigi álláspontját a jelenleg folyó megbeszélések és az előzetes megállapodás nem érintik. Ezzel szemben a brit sajtó hangsúlyozza, hogy a most folyó tárgyalások nagyon is érintik a Britisch Empire kínai politikáját, mert Csang-Kai-Sek marsallnak a jövőben nyíltan sem anyagi, sem erkölcsi támogatást nem nyújthat. Ez a véleményük a francia lapoknak is, míg a Giornale d'Italia így ír:

— Nagybritannia szemmel láthatólag életbevágó érdekei ellen cselekedett, amikor belement a japán előfeltételek teljesítésébe, még pedig aránylag rövid időn belül és akkor, amikor Singaporeban a francia és brit tisztok

kijelentették, hogy a demokráciák érdekeit fegyveresen is meg fogják tudni védeni. Ugy látszik, hogy a kijelentések csak Japánnak voltak szánva, amely azonban edes keveset törődött velük. A jelenlegi helyzet világos: Anglia most már tartózkodni fog attól, hogy Csang-Kai-Sekket, akit pedig ő biztatott állandóan az ellenállásra, segítse. A kínai marsallon is beteljesedik az a végzet, amely eddig Hailé Szelassziét, Schuschniggot, Benest és Achmed Zog királyt utóljárta. Ami pedig a legfurcsább az egész játékban: London hajlandó volt Japánnak kölcsönt is adni és megegyezni Csang-Kai-Sek bőrére.

A Tribuna ugyanakkor hangoztatja, hogy

Nagybritannia nem tudja tartani világhatalmi helyzetét többé, pedig állandóan hangoztatta, hogy most az „erő politikája” következik. Ha azonban ez a megalkuvás az erőt akarja jelképezni, úgy nagyon megváltozott ez a fogalom.

Nagyon borulátón itéltek meg a brit-japán helyzetet Tokió politikai köréi is. Az Asahi Sinbum erre vonatkozólag azt írja, hogy

meg kell várni a továbbiakat, mert Chamberlain nyilatkozatából az derül ki, hogy Londonnak hátmögötti gondolatai vannak, különben nem mondtotta volna, hogy a kínai politika nem változik.

A tiencsini Jungtao ugyanakkor hangsúlyozza, hogy

lehetne bízni a megfelelő megoldásban, ha történetesen nem Anglia lenne a szerződő fél. Így azonban meg kell várni a fejleményeket. Derűlátásra azonban egyáltalában nincsen ok.

Egyébként Tokióból jelentik, hogy az angol-japán bizottság tegnap folytatta a részletek megbeszélését.

A Reuter szerint

a megbeszélések a tiencsini angol-negyed biztonságának biztosítására vonatkoztak. Állítólag megállapodtak abban, hogy a tiencsini angolellesenes kommunista elemeket közös ellenőrzés alá veszik, továbbá állandó összekötő szervet létesítenek az együttműködés biztosítására.

A japán fővárosban tegnap délután minisztertanács volt, amelyen Hiranuma miniszterelnök és Arita külügy-

miniszter beszámoltak a helyzetről, majd ismertették a megkötött megállapodás szövegét. A minisztertanács után Hiranuma miniszterelnök nyilatkozott és többek között a következőket mondotta:

Chamberlain hallani sem akar a tőke mozgósításáról

(LONDON.) Az alsóházban tegnap sir John Simon kincstári kancellár felvilágosításokat adott a brit-lengyel kölcsöntárgyalásokról. Szerinte arról van szó, hogy Varsónak 8 millió font kiviteli kölcsönt adjanak hadianyagok bevásárlására.

Ez a kölcsön azonban nem vonatkozik olyan anyagokra, amelyeket nem Angliából rendel meg és ezért más szállítóval szemben Anglia nem vállal készfizetési kezességet. Ezt a kölcsönt — mondotta Simon — meg is adtuk Varsónak. Szó volt arról is, hogy

Anglia és Franciaország nagyobb készpénz összeget is adjon Lengyelországnak, ezt azonban teljesíteni nem tudtuk, mert nem lett volna alkalma az alsóháznak a nyári szünet előtti vitára az idő rövidsége miatt. Ezért e kérdés újbóli felvetése öszre maradt.

A bejelentés után kifejlődött vitában a munkáspárt képviselőházi tagjai a részletek iránt is érdeklődtek, de Simon minden további feleletet megtagadott. Végül Mander képviselő szólalt fel és a következőket mondotta:

— Hajlandó-e a miniszterelnök ur biztosítékot adni arra nézve, hogy akkor, amikor Anglia fiatalságát és meglelt-korú lakosságát is mozgósította a béke védelme érdekében, mozgósítani fogja a tőkét is, amelynek éppen ugy kötelessége kivenni részét az előkészületekből, mint az ország minden tényezőjének?

Chamberlain miniszterelnök erőlyes „nem”-el felelt. Erre Mander képviselő megismételte előző kérdését, de a kormányzó ingerülten kijelentette, hogy

a tőke mozgósításáról, tekintettel az általános gazdasági helyzetre, szó sem lehet, éppen ezért a kormány hallani sem hajlandó erről.

ANGOL TÁBORNOK MEGY MOSZKVÁBA

(LONDON.) A Daily Sketch azt a szenzációs hírt közli, hogy a brit kor-

— A megkötött előzetes szerződés remekműve volt Angliának, amely számolva a helyzettel, elfogadta Tokió ajánlatát. Éppen ezért nem lehetne azt mondani, hogy bármelyik fél diplomáciai sikert aratott volna.

A késő esti órákban hivatalos jelentést adtak ki az angol-japán szakbizottságok tárgyalásairól, amelyek 9 órán át tartottak. A közlemény szerint a két tárgyaló fél között

teljes megegyezés jött létre a nemzetközi negyedek közös ellenőrzésére vonatkozólag.

Általános vélemény szerint ez nem csak Tiencsinre, de az összes brit engedményes területekre is vonatkozik és így

Japán mindenesetre megtette az első lépést nagyszabású kínai tervei megvalósítására, Anglia pedig bárhol szépítsék is az eredményt, újabb érzékeny diplomáciai csatát veszített.

mány, amely most tanulmányozza William Strang legújabb jelentését, legközelebb egy angol tábornokot küld Moszkvába, hogy meghallgassa az orosz katonai szakértők véleményét egy esetleges London-Moszkva-Páris vezérkari egyezményről. Ugyanez a lap közli, hogy

Ironside lenne erre a legjobban alkalmas, de kiküldetésétől egyelőre el kell tekinteni, mert annak idején a szovjet ellen harcolt a lengyel-orosz harctereken. Ezért a kormánynak más magasrangú tiszt után kell néznie.

A hír még megerősítésre szorul.

Magukról a továbbiakról és a szerződés megkötésének kilátásairól mélysegesen hallgatnak a tárgyaló felek, amiből az olasz sajtó szerint arra lehet következtetni, hogy azt a régen óhajtott megállapodást

sehogyssem lehet tető alá hozni, aminek legfőbb oka a bizalom teljes hiánya a szerződő felek között. Ugyanakkor Párisból közlik, hogy Bonnet külügyminiszter tegnap kihallgatáson fogadta Campbell párisi angol ügyvivőt, aki tájékoztatta őt a legújabb moszkvai jelentésre vonatkozó brit álláspontokról.

„SZENT-HÁBRURÓL” IR A LENGYEL SAJTÓ

(VARSÓ.) A Polonia című napilap Korfanty ezredes nemrégiben tett nyilatkozatára hivatkozva felszólítja a kormányt, hogy készüljön el a „szent-háborúra”, amely megszerzi az összes ősi lengyel területeket és egyszer és mindenkorra megszünteti Németország keleti terveit. A Polonia cikke a Harmadik Birodalomban óriási felzúdulást keltett, mert szándékos kihívást látnak benne.

DUFF COOPERNEK TULAJDONITJÁK AZ EXPRESS PORANNY EGY CIKKET

(BERLIN.) Az Express Porannyan cikk jelent meg egy meg nem nevezett volt angol miniszter tollából,

amely a jövő háborújával foglalkozik. A cikk felsorolja, hogy melyek azok a pontok, ahonnan a brit és a francia légi rajok Varsó megsegítésére elindulnak és a végén megjegyzi, hogy háboru esetén az angol és a francia hajóraj zárlat alá helyezi nemcsak a német, de a semleges kikötőket is. A Völkischer Beobachter a cikkekre válaszul megjegyzi, hogy

a semleges kikötők zárlatának terve élénk igazolása annak, hogy Anglia édes keveset törődik a kisebb államok fennhatóságával és függetlenségével. A cikket pedig — mondja a lap — más nem írhatta, mint Duff Cooper, aki soha sem csinált lelkiismereti kérdést abból, amit hatalmi törekvéseiben helyesnek látott.

VÁLTOZÁS A MAGYAR KORMÁNYBAN

(BUDAPEST.) A kormányzó Kunder Antal kereskedelmi és iparügyi minisztert saját kérelmére felmentette az iparügyi tárca vezetéséről és helyébe Varga József iparügyi államtitkárát nevezte ki iparügyi miniszterre. Kunder csak a kereskedelmi tárcát fogja a jövőben betölteni.

CVETKOVICS ÉS KOROSCEC MEGBESZÉLÉSEI

(BLED.) Cvetkovics miniszterelnök tegnap Bledbe érkezett, ahol a szkupstina elnökével, Korosceccal fog nagyfontosságú belpolitikai kérdésekről tárgyalni. Ma reggel Cincár Markovics is Bledbe utazott, ahol nyári pihenőjét tölti.

KÉSZÜL AZ EGYIPTOMI-TÖRÖK KATONAI SZERZŐDÉS

(KAIRÓ.) Egyiptom és Törökország között diplomáciai tárgyalások folynak oly irányban, hogy kölcsönösen katonai küldöttségeket küldjenek ki a két ország erődtítésének megsemmisítésére. Ez a hír igazolni látszik azt a feltevést, hogy Kairó és Ankara között angol nyomásra mégis létrejön a katonai szerződés.

HEVES HARCOK A MONGOL-MANDZSU HATÁROKON

(HSINKING.) A Külső-Mongóliából betört és egyesített szovjet-mongol és a japán-mandzsu csapatok között elkezdett harc folyik, amelybe beavatkoztak a bombavető és a nehéz harci kocsik is. A japán főhadiszállás jelentése szerint a benyomulókat mindenhol visszavetették. Nagy légharcokról is érkezik jelentés, amely a szovjet légi haderő 100 gépe és a japán repülőrajok között zajlott le. Ennek során a japánok az Exchange Telegraph közlése szerint 25 vadász és 16 bombavetőt lőttek le.

Ugyanakkor jelentik, hogy még mindig erős harcok folynak a kínai hadszíntereken is.

KAVAROG A HUDSON-ÜGY

(PÁRIS.) A francia sajtó élesen kifogásolja Hudson angol kereskedelmi államtitkár és Wohltat német gazdasági szakértő megbeszéléseit, amelyek tudvalevően az egymillió fontos Németországnak nyújtandó angol kölcsön ügyére vonatkoztak. Wohltat megbeszélései az egész világsajtót foglalkoztatják és a lapok pártállás és világnézet szerint ítélik meg azokat. Maga Wohltat tudvalevően visszatért Berlinbe, de londoni híradás szerint bizalmasa, dr. Martens német gazdasági szakértő az angol fővárosba érkezett és állítólag ott tárgyal. Az amerikai lapok szerint Hudson tervét az Egyesült Államokban már hetekkel ezelőtt ismerték. Az angol sajtó véleménye megoszlik, hogy a Hudson-ügy elintéződött-e Chamberlain miniszterelnök nyilatkozatával. Az ügy mindenestre még hosszabb ideig fog hullámozni a világ közvéleményében. A német sajtó változatlanul azt az álláspontot vallja, hogy az egész ügy Angliának politikai célzatu manővere volt, amely szerette volna Németországot kínos helyzetbe hozni, úgy tűntetve fel, mint amelynek célkitűzéseit adott esetben meg lehet vásárolni.

A MOSZKVAI TÁRGYALÁSOK

(LONDON.) Londonban és Párisban

tegnap a Moszkvából érkezett követi jelentéseket tanulmányozták. Ugy hiszik, hogy a tárgyalások jelentősen előrehaladtak és már katonai jellegű kérdésekről is tárgyalhatnak. Anglia állítólag Hutzingen tábornokot küldené Moszkvába, bizonyos előzetes tájékoztatókra. A tábornok legutóbb Törökországban tárgyalt. Ugy tudják, hogy Chamberlain tegnap Greenwoodot, a munkáspárti ellenzék vezérét tájékoztatta a moszkvai tárgyalások újabb fordulatáról és most angol körökben sokkal bizakodóbban ítélik meg a helyzetet.

A SPANYOLORSZÁGI HELYZET

(PÁRIS.) Francia lapok szerint Spanyolországban éles ellentétek vannak a monarchisták és a falangista rendszer hívei között. A monarchisták táborába élén Llano és Yague tábornokok állottak. Kétségtelen azonban, hogy Franco tábornok teljes mértékben ura a helyzetnek és komoly aggodalmat keltő mozgalmak nincsenek. A falangisták és a tisztikar ellenségeskedéséről nem lehet beszélni, mert a tisztok jórésze a falangista rendszer híve. Arnyalati különbségek vannak a politikai felfogásban, de ezek nem súlyosak. Illetékes francia körök szerint Llano elmozdítása nem egyéb, mint egy, a fegyelmet nehezen tűrő katona személyes ügye. Újabb burgosi híradás szerint Llano tábornokot, akiről az a hír terjedt el, hogy Franciaországba

szökött, Jordana külügyminiszter tegnap huszperces kihallgatáson fogadta. A kihallgatásról nem adtak ki hivatalos közleményt. Llano tábornok Jordánától visszatért szállodai lakására. Hendaye értesülése szerint Yague tábornokot nem tartóztatták le, csak rendőri őrizet alatt tartják lakásában. Madridból érkezett utasok azt állítják, hogy a kormány újabb intézkedéseket tett. Solchaga tábornokot megfosztották egyes csapatok parancsnokságától. Kicsérítették Amado pénzügyminisztert is, akinek helyébe Heros, ismert falangista vezér neveztek ki. A spanyolországi Linán és Gibraltárba érkezett jelentés szerint Szevilla teljesen el van zárva Spanyolország többi részétől és a városba vezető utvonalakat mindenütt erőlyes katonai őrizet alatt tartják. A rendkívüli intézkedések okáról semmit sem lehet meg tudni. Állítólag Szevillában súlyos a helyzet. Annak ellenére, hogy a határvidékeken mindenütt teljes a nyugalom, a spanyol határőrséget mindenütt megerősítették.

A spanyol hadsereget egyébként éppen most szervezik újjá. Nyolc hadtest lesz Spanyolországban, kettő Marokkóban és külön védelmi haderő gondoskodik a baleári és kanári szigetek biztonságáról.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(POZSONY.) Hivatalos közlemény szerint a mára, szerdára tervezett

magyar-szlovák tárgyalásokat Budapest nem kezdi meg, hanem bizonytalan időre elhalasztják azok megtartását. Az elhalasztást Budapest kívánta a szlovák sajtónak az utóbbi időben elfoglalt erősen magyarellenes magatartása miatt.

(LONDON.) Chamberlain kijelentette, hogy a parlamentet nem szándékozik a szünet közben újból összehívni, csak legkivételesebb szükség esetén. Angliában egyébként az általános választások megtartását augusztus 15-re remélték, valószínű azonban, hogy erre csak októberben kerül sor a nemzetközi helyzet bizonytalansága miatt.

(PRÁGA.) A cseh-morva védőnőkéi területi kormány moratórium rendeletét készült kiadni az árjáknak zsidókkal szemben fennálló pénzügyi kötelezettségeik rendezésére.

(MOSZKVA.) Kuzletov szovjet hadi tengerészeti népbiztos Moszkvában 20 ezer munkás előtt nagy beszédet tartott és többek között ezeket mondotta: Tudott dolog, hogy egyes tul kellemetlen szomszédainknak, például a Távolkeleten leckékre van szükségük haderők részéről, hogy meggyőzzük őket határaink sérthetetlenségéről. Ezután részletesen ismertette a szovjet tengeri haderő hatalmas arányú fejlődését.

(BAGDAD.) Az iraki kormány a nagyarányú agitáció miatt az ostromállapotot Mossul tartomány több vidékére kiterjesztette. Itt az izgatott közül 150-et állítanak a kivételes hatóságok elé.

(PERPIGNAN.) Petain marsall meglátogatta a barceresi spanyol menekültek táborát, ahol 3600-an tartózkodnak.

(LONDON.) Az angol repülőgépek újabb franciaországi távrepülésük során 2600 kilométert tettek meg leszállás nélkül 500 kilométeres óránkénti sebességgel. Az angol légi hajóraj kilométerekben együttesen a föld átmérőjének tízszeres távolságát tette meg ezen az útn.

(BEYRUTH.) A Wagner ünnepségeken a Bolygó hollandi előadásán tegnap megjelent Hitler is, akit a bejáratnál Winifred Wagner asszony, a nagy zeneköltő leszármazottja fogadott. A diszpályolyban a Führer és Wagner asszony együtt ültek. Megjelentek az ünnepségen Göbbels, Ley, Kerrl, Seyss Inquart és mások.

(LONDON.) Stanley kereskedelemügyi miniszter kijelentette, hogy közelről kereskedelmi tárgyalások indulnak meg Bulgáriával. Anglia a tervek szerint félmillió fontsterling hitelt engedélyezne Bulgáriának gyűmölcs és ásványolajak Angliába szállítása céljából.

(BELGRÁD.) A rendőrprefektúra a törvény rendelkezése tekintetével elmozdította a „Vreme” című lapvállalat igazgatótanácsát, amelynek helyébe új vezetőség került. Az intézkedést azzal indokolták, hogy a lap állandóan olyan valótlán híreket közölt, amelyek alkalmasak lehetnek Jugoszláviának és szomszédainak jóviszonyát megzavarni.

Hamlet előadás — Hamlet egykori kastélyában

(LONDON.) A legkiválóbb angol színművészek nagy sikerrel adták elő Shakespeare Hamlet-jének csonkítottan verzióját a tragédia eredeti színhelyén, a dániai Elsinora mellett levő Kronborg-kastélyban. A nemzetközi kritika John Gielgud Hamletjét és Fay Compton Opheliáját a jelenkor legjobb alakításai közé sorozza és megállapítja, hogy az évszázados kastély komor, viharvert falai rendkívül hangulatos hátteret nyújtottak a tragédiához.

Az a terv, hogy az előadásokat évente megismétlik és Elsinorát a Hamlet kultuszának ugyanolyan nemzetközi központjává fejlesztik, mint aminő szentélye Bayreuth a Wagner-zenedrámáknak és Salzburg a Mozartzenének.

Az utolsó előadást követő napon Fay Compton leleplezte a kastély falán elhelyezett bronz Shakespeare-emléktáblát. A leleplezési ünnepen az emléktáblát Andersen tanár mondotta.

Tífusz-bacillusokkal fertőzött süteményt küldött az elhagyott orvosnő volt barátjának

A sütemény, mint a szerelmi bosszu tárgya

(TOKIÓ.) Szokatlan ügyben folytat széleskörű vizsgálatot egyik vidéki japán város rendőrsége. Az eset szokatlan körülményei miatt nemcsak a vizsgálatot folytató rendőrhatalóságot foglalkoztatja élesen, hanem általános feltűnést, sőt megdöbbenést váltott ki a Felkelő Nap Ország egész területén.

BORZALMAS FELFEDEZÉS

A japán rendőrség részéről folytatott vizsgálat és nyomozás megdöbbentő merényletről rántotta le a leplet. Megállapítást nyert, hogy

Hirota 38 éves orvosnő a Yosimura városkában levő kórház orvosnője csomagban olyan kalácsot és süteményt küldött volt barátjának dr. Sato 37 éves kórházi főorvosnak, a Kobe városkában levő Maiko kórház igazgatójának, amely kalács és sütemény tífusz bacillusokkal volt fertőzött és a megmérgezett étel több embert betegített meg súlyosan, a kalács egyik fogyasztója pedig a súlyos fertőzés következtében meg is halt.

A vizsgálat megállapította azt is, hogy a doktor

személyi bosszúból követte el borzalmas tettét,

tulajdonképpen dr. Satot akarta megölni, akivel éveken át bizalmas barátságot tartott fenn, de a férfi végül is elhagyta az orvosnőt.

AZ ORVOS ÉDESANYJA VETTE AT A MÉRGEZETT SÜTEMÉNYEKET

Hirota orvosnő veszélyes csomagját dr. Sato édesanyja vette át. Az orvos anyja azt hitte, hogy doktor fia valamelyik betegének hozzátartozója kedveskedik az ajándékkal és gyanútlanul elfogadta azt. Délben

az ebédnél az öregasszony feltá

lalta a süteményeket

és a kalácsot, amelyből többet ettek, az orvosnő testvére pedig, aki egyébként gimnáziumi tanár, a süteményből több darabot vett magához és azokból megkínálta a kollegáit. A tífusz bacillusokkal megfertőzött sütemények elfogyasztói három nap múlva valamennyien súlyosan megbetegedtek és

dr. Sato orvos öccse a súlyos mérgezés következtében meg is halt.

Az orvos tanár testvére élet

halál között lebeg,

de súlyos az állapota magának az orvosnak is, akinek az elpusztítására szánták a süteményeket.

BEVALLJA SZÖRNYŰ TETTÉT AZ ORVOSNŐ

A japán rendőrségnek kezdettől fogva az volt a gyanúja, hogy a szokatlan merényletet csak olyan valaki követhette el, akinek súlyos személyi ellentétei lehetnek az orvossal

és aki bosszút akart rajta állani. Gyanúkok alapján őrizetbe vették dr. Hirota orvosnőt, aki a keresztkérdések sulya alatt

tördelmes vallomást tett.

Elmondotta, hogy az 1924. évben kintüntetéssel végezte el a tokiói egyetemen az orvosi fakultást és doktori oklevelének megszerzése után kintűnő állásba került a Koban levő kórházban. Itt ismerkedett meg az akkor még csak egyetemi tanulmányait folytató Satoval, aki udvarolni kezdett neki és a szép japán doktorkisasszony engedve a férfi rábeszélésének bizalmas barátnőjévé lett. Több évig éltek együtt, állandóan segélyezte anyagilag az orvostanhallgatót, havonta 100—130 yent is elköltött rá, amíg a fiatal ember megszerezte orvosi oklevelét és megnyitotta rendelőjét.

Hirota orvosnő ilyen előzmények után

joggal számított arra, hogy szerelmese feleségül veszi.

A férfi azonban, aki ritka orvosi hajlamának és felkészültségének adta tanulmányait, barátai unszolására állandóan kitért a házasságkötésre tett ígértenek teljesítése elől. A férfi barátai arról igyekeztek meggyőzni dr. Satot, hogy ne veszélyeztesse orvosi pályafutását a nála idősebb nővel való házasságkötéssel,

az orvos erre tényleg szakított barátnőjével, akit hűtlenül elhagyott.

Ez a körülmény keserítette el annyira, hogy a bosszúnak erre a szokatlan nemére határozta el magát.

Gyűlöletében egyik orvosi laboratóriumból

tífusz-bacillusokat szerzett és azokat a sütemény, illetve a kalács tészájába keverte és a megfertőzött édességet így küldte el az orvos címére.

Kijelentette dr. Hirota orvosnő azt is, hogy tettét egyáltalában nem bánja, nem sajnálja, mert volt barátjának hűtlenségén legalább így állhatott bosszút.

Isten áldása

Valami régi gyermekdal muzsikál most a fülben. Hosszan, elnyújtva, vékony cérnahanon énekeltek: E-sik az e-ső, á-zik a me-ző. Mert valami titokzatos okon-fokon alig van gyermek, aki ne szeretné az esőt. Felnőttek között már sok a kényeskedő-pipeskedő, akik haragosan néznek ki az uccára, amikor az eső sűrűn, pász-másan, szinte vízfűgőnyként zuhog alá az égi magasságból. És dühösen, berzenkedve mormogják: Vigye el az őr-dög, már megint szakad. A városi emberek is általában ellenségei az esőnek. Ugy tekintenek rá, mint valami komisz ellenségre, aki alattomosan támad ellenük. Tönkreteszi a ruhájukat, elrontja vidám korzójukat és besározza a cipőjüket, amelyek tükörfényességére annyira kényesen hiuk.

A gyermek viszont, aki még szorosabban tartja a kapcsolatot az ősi természettel, még ha városi is, valahogyan barátságosabb hangulatban fogadja az esőt. Olyan jó dolog locs-pocsolni a mennyek csatornáiból leömlő víz-áradatban, bámszkodni a tócsák titokzatos tükrében, amelyben csodálatos fények és színek villannak az előbukkanó nap sugarától, gyönyörködni az égre felvillanó szivárványban, ámulni az eső-tündér érintése nyomán, új és frissé szépülő növényzetben. És még mennyi különös, rejtelmes csodája van az esőnek.

A falu aztán egészen más. Ott az esőt ugyanúgy Isten áldásának tekintik, mint a napsugarakat. Tudják jól a földhöz közelálló, bölcs és megfontolt falusiak, hogy a verőfény és napsugár egymagukban nem érnek semmit sem, ha nem társul majd hozzájuk adott esetben Isten másik áldása is: az eső. A napsugár és az eső, ez az a két csodálatos természeti és isteni erő, amelynek nyomán megszületik a mi mindennapi kenyerünk. És ha ebből a nézőszögből tekintjük ezt az egész kérdést, úgy a kicsinyes, apró, hiúsági, személyi és egyéb szempontok mind elhalványulnak és szétfoszlanak. Hiszen nagy bizonyossága az eső az Isteni Gondviselésnek, minthogy a száharai szárazság és a tikkasztó hőség, ha makacs és hosszantartó, tönkre teheti könnyen mindazt a verejtékes sok munkát, amit a mezőgazda hetek és hónapok hosszú, fáradtságos oda-adásával végzett.

Tudjuk, hogy a nehéz idő, az itélet-idő, a vihar, nem mindig csak kegyelmes és irgalmas, hanem gyakran irgalom nélküli és kegyetlen. Tajtékoz, viharzó áradat, zúgó özönvíz, pusztító fekete ár, könyörtelen jégeső, retentő erejű szélvihar, de a Természet titokzatos műhelyében fölöttünk álló rejtelmes erők végzik a munkát és abba a mi fölös emberi tervezgetésünk, akarásunk aligha szólhat bele. A Természet jelenségeit, ha kedvezőek, ha kedvezőtlenek, csak tudomásul kell vennünk. Zugolódhatunk ugyan olykor ellenük, ha sorscsapások alakjában látogatnak meg bennünket, de ezek a zugolódások nem tulsokat érnek és aligha jutnak el a zenit magasságáig. De másfelől örömmel kell fogadnunk Isten és a Természet ajándékait akkor, amikor azok áldás alakjában jelentkeznek, mint ahogyan most jelentkezett az eső a hosszú, tikkasztó szárazság és hőség után. Ebben a patakozó, lezugó vízáradatban ugyanis az élet és a Természet megújulása történik. A Természet újabb misztikuma, amelyet szeretettel kell köszöntenünk. A mi mindennapi kenyerünknek áldása ez az eső, amely egyeseknek, akiket az itéletidők jobban sujtanak, könnyeket hoz magával, másoknak pedig felcsengő, vidám örömet és ujjongást. És talán így is van ez rendjén. Átok és áldás, könny és mosoly, béke és békétlenség, teremtés és pihenő váltják egymást újra meg újra, más és más változatokban a világban. Örök mozgást és életet jelentve ez mi, kicsi, apró, az idők végtelenéhez viszonyítva, jelentéktelen „perc-emberkék” vegyük alázkodva tudomásul az isteni paran-

A kormány tovább folytatja nagyszabású gazdasági tevékenységét

(BUCURESTI.) (Rador.) Minisztertanácsi naplóval a terményértékesítési törvénnyel kapcsolatosan a következő döntések történtek: Mindennemű terménykivitelénél, amely a valutáris meg-szorítások nélküli országokban történtek, július 17-től kezdődőleg és szeptember 30-ig bezárólag, amennyiben a szállítások a törvény szellemében történnek, a termelők a törvényben megállapított renumerációs árat fizetik és az exportőrök számára szabad rendelkezésre bocsájtják a kivitelből származó devizák egy hányadát. Ez a hányad a minisztertanácsi napló rendelkezésének megfelelően használható fel az exportőrök által. A kiviteli prémium a legkevesebb 75 kilogramos hektóliterenkénti gabonakivitelénél 10 ezer lej vag-onokat számítva 8 ezer lej vagononként, míg a kisebb százaléku, tehát 75 százaléknál kisebb arányú tiszta gabonát tartalmazó szállítmányoknál megfelelően kisebb.

ROMÁN-MAGYAR GAZDASÁGI TÁRGYALÁSOK

(BUCURESTI.) (Rador.) A július 27-én meginduló román-magyar gazdasági tárgyalások egyik legfontosabb megoldásra váró kérdése annak a 350 millió lej követelési egyenlegnek elrendezése. Ez a román követelés ugyanis a Magyarország fennálló fizetési egyezmény alapján „befagyott” és amelyhez a román hitelezők hozzá akarnak jutni.

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTER KÖRRENDELETE

(BUCURESTI.) (Rador.) A földművelésügyi minisztérium az országban lévő mezőgazdasági kamaráknak körrendeletet küldött az alkoholikus italok és az ecetfajták elemzésére jogosított laboratóriumok ügyével kapcsolatosan. Ezek az intézmények a következők: A dragasanti-válceai oenológiai, a kisenevi szőlészeti és oenológiai, az Icar-kolozsvári kémiai vegyészeti állomások, az is-tratii-bucurestii vegyészeti központ, a bukaresti kémiai intézet mellett és a román mezőgazdasági kutató intézet mellett kémiai oenológiai állomás la-

boratóriumai.

A BRANI TEMPLOM-SZENTELES

(BUCURESTI.) (Rador.) Ileana főhercegnő, Habsburg Antal főherceg és számos előkelőség jelenlétében Balan erdélyi metropolita tegnap nagy segédlettel szentelte fel a most rendbehozott többszáz éves régi fatemplomot, amely Mária anyakirályné nevét és emlékét őrökli meg. Az ünnepségen a környék lakossága is nagy számban vett részt.

A MINISZTERIUMOK MUNKÁJA

(BUCURESTI.) (Rador.) Iamandi igazságügyminiszter elkészítette a kinevezési rendeletet 14 sémmitőszéki tanácsos és 7 ügyész kinevezésére. A rendelet aláírásra Ofelsége elé kerül.

A nagyvezérkar felhívja a tisztázatlan katonai helyzetű tartalékos katonatisztek figyelmét, hogy helyzetük rendezése céljából haladéktalanul forduljanak a nemzetvédelmi minisztériumhoz.

A propagandaügyi államtitkárság csapatai Arges megyében megkezdtek a munkájukat. A minisztérium ugyanakkor külföldön is élénk tevékenységet fejt ki az ország megismertetése érdekében. Bukarestben pedig a Wilson-ucca 8. szám alatt nagyszabású fényképészeti kiállítást nyitott meg, amelynek keretében az ország legszebb tájai és természeti szépségei kerülnek bemutatásra, úgy, hogy a szem nem tud betelni csodálatukkal.

A földművelésügyi minisztériumban ma érkekezlet lesz, amelyen a minisztérium és társadalmi szolgálat szerveinek valamint a rádió útján történő mezőgazdasági propaganda kérdéseit beszél-lik meg.

A propagandaügyi minisztérium kezdeményezése folytán ugyanakkor, amikor száz francia cserkész tartózkodik az országban, nagyobb országór különit-mény utazott Franciaországba a két ország ifjúsági kapcsolatainak erősítésére.

A francia lapok ez alkalommal nagy cikkekben emlékeznek meg az eseményről és erendkívül melegen írnak a hagyományos francia-román barátságról.

Reuter jelenti:

(RÓMA.) A sajtó már most megkezdte a nagyszabású propagandát Franco tábornok fogadtatásának érdekében. Az ünnepségek — írják a lapok — nem fognak elmaradni semmiben a „Hitler-napok” mögött.

(VENEZIA.) Dr. Göbbels propaganda-ügyi miniszter a velencei filmkiállításra bejelentette részvételét. Dr. Göbbels aug. 3-án érkezik Velencébe, ahol ünnepélyesen fogadják.

(PÁRIS.) A Federation Aeronautique Internationale elismerte a német Wendel világsúcsát és így 6 lett a „világ leggyorsabb” embere. Wendel, mint tudvalevő, Messerschmitt gépével 755 kilométeres sebességet ért el óránként.

(BUDAPEST.) Jan Bata és a magyar kormány között megállapodás jött létre, amely szerint Bata 20 millió pengő alapító kérelmével részvényszerűségeket alapíthat és cipő gyárat építhet Magyarországon.

(BELGRÁD.) A rakovici motorművek 25 millió dinárral egy tehergépkocsi gyárat építenek.

(BUCURESTI.) A román főváros belép az állandó mintavásár városok sorába. Az első nemzetközi árumintavásárt októberben rendezik meg.

(BERN.) Svájc és Hollandia között megállapodás jött létre egy állandó légijárat megindítására vonatkozólag.

(BORDEAUX.) Az Air de France nagy gépe, a „Lieutenant de Balseau Paris” Port Washingtonból kiindulva Bordeauxba repült leszállás nélkül. Ez az első eset, hogy egy személyszállító 10 utassal leszállás nélkül tette meg az utat Amerika és Franciaország között.

csot, hogy az emberi élet időre kiszabott, rövid, átmeneti jellegű, csak megszületés és elszármazás a semmiségbe, de Isten a Természet, a világ, a maguk nagy egyetemességében, a maguk csodálatos létezésükben és mennyei meg-

szerkesztettségükben állandóak és örökösek és olyan állandóak, mint Isten áldásai, a napfény és az esők. És ha eltűnnek, újra előjönnek, az örök körforgás szent és áldott ütemével. Egi parancs szerint. (sz. gy.)

(DE HAAG.) Colijn miniszterelnök és új kormánya tegnap tették le hivatalos eskü-jüket. Ebből az alkalmából Colijn hangsúlyozta, hogy legfőbb törekvése a takaré-kosság, mert minden összeget a hadfelsze-relésre és a munkanélküliség megszünte-tésére kell fordítani.

(WASHINGTON.) A mexikói Iraguato államban kormányellenes lázadás tört ki. (LONDON.) Palmboroughban 2 ezer ka szárnyaépítő munkás sztrájkba lépett.

(LONDON.) Az Evening Standard közli, hogy 14 elfogott ir éhségstrájkba kezdett. A nyolcadik napon állapotuk annyira veszélyesre változott, hogy az orvosok megkezdették erőszakos táplálkozásukat.

Elrendelték a 30 napos viz-sválati fogságot a súlyosan megvádolt malomtulajdo-nos ellen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári ügyészség — mint megírtuk — a napokban dr. Voda Stefan törvényszéki vezetőügyész rendeletére letartóztatta Hamlet Manoilé hidalmási malomtu-lajdonost. A csendőrség és a pénzügyi hatóságok ugyanis megállapították, hogy Hamlet kettős csőrendszert alkal-mazott a malmában, amelynek segít-ségével adózatlan lisztet hozott forga-lomba s ezáltal az államot közel négy millió lejlel károsította meg. De a ket-tős csőrendszer arra is alkalmas volt, hogy az ügyfeleket is megkárosítsa, mi-vel a megőrlésre szánt gabonának je-lentékeny hányadát eltulajdonította. A letartóztatott malomtulajdonos ellen Draganescu vizsgálóbíró elrendelte a harmincnapos vizsgálati fogságot, amit a törvényszék szüneti tanácsa ma meg is erősített.

Ma már csak az lehet világ-híró, aml rendkívüli

tulajdonságokkal bir. Ilyen rendkívüli tulajdonságokkal van a természetből megáldva az a három zseniális tudós ál-tal nemrég Amerikában felfedezett cso-dás hatású gyógynövény, amelynek ki-vonatából a „Gastro D.” készül.

Tudományos alapon bebizonyították, hogy a „Gastro D.” gyógyszerben olyan eddig még ismeretlen gyógyanyagok vannak, amelyek a degenerálódásra haj-lamos szervezetet annyira kedvezően befolyásolják, hogy az organizmus is-mét teljesíteni képes a normális élet-működést. Ez a magyarázata annak, hogy a „Gastro D.” kezeléssel olyan nagyszámu krónikus (15—20 év óta szenvedő) gyomor-, bél-, epe-, vese- és májbeteg, tökéletesen meggyógyult. Számtalan hálálkodó, köszönő levél ér-kezik be naponta a meggyógyult bete-gektől.

„Gastro D.” kapható gyógyszerárak-ban és drogériákban, vagy postán meg-rendelhető 135 lej utánvételt Császár E. gyógyszerüzében, Bucuresti, Cal. Vic-toriei 124.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazok-nak, akik az édes jó Jolánkánk temeté-sén mérhetetlen fájdalomukat részvé-tülkkel enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. Papp Al-bert és neje.

— Szeptember elsejéig lehet az ál-lampolgársági listába felvételre jelent-kezni. A belügyminiszter f. évi szeptem-ber hó 1-éig meghosszabbította az ál-lampolgársági névjegyzékbe való felvé-telre a jelentkezést. Az érdekelték ed-dig az időpontig feltétlenül jelentkez-zenek okmányaikkal az illetékes ható-ságoknál.

— Elsüllyedt a Dunán egy uszály-hajó. Bukarestből jelentik: Turnu Seve-rin mellett egy uszályhajó, melyet több másikkal együtt a Morava nevű német vontató hajó vontatott, a hibás kor-mányszás miatt beleütközött egy a Duna fenekén még a világháború óta fekvő hajóroncsba és 60 vagon magyarországi gabonából álló rakományával együtt el-süllyedt. A személyzetet sikerült meg-menteni.



E. A. RODRY

SZEMBEN

A HALÁLLAL

(17.)

— Hogy érted ezt?
— Utalásokat találtam bizonyos okmányokra, melyek állítólag Green birtokában vannak.

— Helyesebben csak voltak! — jegyeztem meg. — Ha egyáltalán léteztek ilyen okmányok, akkor Green bizonyára megsemmisítette azokat.

— Tévedsz... Mint említettem, számos előkelő ember kompromittálva lenne, ha ezek az adatok nyilvánosságra jutnának... Green aligha semmisíti meg az útkártyáit... Én magam is számos olyan embert ismerek, akiket Green a markában tart és éppen ezek szolgálják őt leghivebben.

— Nagyon veszélyes játék — vetetem közbe. — Én legalább is sohasem bíznék meg olyan okmányokat, melyek biztonság mellett tanuszkodhatnak.

Yale bólintott. — Alkalmassint igazad van... De Green másképpen gondolkodik. Sokat kockáztat, de haszna is óriási... Mindenütt segítőitársai vannak: megfélemlített és lepénzelt emberek, akik minden kívánságát teljesítik. Mindez kiderül az iratokból, de a meggyőző bizonyítékok hiányoznak... Ha sikerülne az említett okmányokat megszerezni, akkor senki sem menthetné meg Greent a börtöntől... Green ma még nagyhatalom, de ha az okmányok nyilvánosságra kerülnek, akkor egyszerre vége volna a hatalmának. Éppen azok az emberek fordulnának ellene, akik eddig segítették... Ez lenne az életem legszebb napja.

Cigaretta gyújtott és elgondolkodva fújta maga elé a füstöt.

— Sejtélmed sincs, hogy hol lehetnek azok a sokat említett okmányok?

— kérdeztem.

(Folytatása következik.)

KIS HIREK

(MADRID.) Carreterot, a Szevillában megjelenő ABC című lap szerkesztőjét a belügyminisztérium rendeletére elbocsátották állásából, mert ő közölte a lapjában Qiepo de Llano tábornok forradalmi szelvényű nyilatkozatát.

(LONDON.) Bleriot emlékeztet La Manche csatorna feletti repülése 30-ik évfordulójának emlékére az angol hadirepülést minden idők legnagyobb csoportos repülését akarja megvalósítani. A repülések külföldi alakzatokban történnek. A könnyű repülőgépet, Páris, Lyon, a Biscayai öblöt és a Földközi tenger partvidékeit keresik fel nagyobb légi rajokban, 60 bombavető gép elrepül a csatorna felett és a francia partokig, ahol francia harci repülőgépek fogadják, másik ötven repülőgép ugyan csak elszáll a La Manche csatorna felett és azt további rajok fogják követni. Ugy hiszik, hogy az angol légügyi rajok Franciaország felé vivő útjukban egy lezárt és lepecsételt borítékban megadott utitervet fognak lebonyolítani és a borítékot csak akkor bonthatják fel, amikor már francia terület felett vannak, hogy ennek megfelelően tegyék meg további útjukat.

(LONDON.) A Daily Mail jelenti, hogy a moszkvai politikai iroda megtagadta Litvinevnek azt a kérését, hogy adja meg a vizumot, hogy a franciaországi Vichy-i fürdőbe mehessen üdülni.

(VARSÓ.) A Pat ügynökség szerint a lenínnek az a jelentése, hogy a Danzig és Lengyelország közötti határon újabb incidens történt volna, mindennemű alapot nélkülöz.

(PÁRIS.) Guy le Chambre francia légügyi miniszter Londonba ment, ahol részt vesz a nagy légügyi ünnepségeken és találkozik fog Kingsley Wood angol légügyi miniszterrel.

(AMMAN.) Jussuf Abu durrat, Abdul Razzaknak, az arab felkelők jelenlegi vezérének első szárnysegédét Transjordániában Ghaur környékén letartóztatták. Fegyvereket és ezer fontsterlinget találtak nála.

(VARSÓ.) Ismeretlen tettesek bezúzták a königsbergi lengyel konzulátus épületének ablakait.

TESTEDZÉS

Az Universitatea uszóinak kétnapos portyája

(NAGYSZEBEN.) Az Universitatea uszós és vízipólócsapata Nagyszebenben és Râmnicul Vâlcea-ban szerepelt és szép sikert aratott, mert valamennyi versenyszámban győzött. Eredmények:

Nagyszebenben: 3x100 m vegyesváltó: 1 Universitatea (dr. Fejér, Petri, Bara) 3 p. 56.2 mp, 2 ARMIN (Herz Lukas, Dorferstein) 4 p. 09 mp. Vízipólo: Universitatea-ARMIN 7:1 (4:0). Az egyetemiek föllyes játékkal győztek. Góllövők: Orosz (5), Bara és Cernăteanu, illetve Herz.

Râmnicul Vâlcea-ban: 100 m hát: 1 dr. Fejér U 1 p. 26 mp, 2 Orosz U 1 p. 33 mp.

Sorsolták a kerületi vízipólóbajnokságra. A kolozsvári uszósövetség tegnap este a következőképpen sorsolta ki a kerületi vízipólóbajnokságok mérkőzéseit: július 27: KAC-Napoca, Haggibbor-Universitatea, 28-án KMSC-Haggibbor, Napoca-Universitatea, 29-én: KAC-KMSC, Napoca-Haggibbor, 30-án: KAC-Haggibbor, KMSC-Universitatea, 31-én: KMSC-Napoca, KAC-Universitatea. A bajnokság második fordulója augusztus 1-én kezdődik. A bajnoki mérkőzések a fenti időpontokban délután 6, illetve fél 7 órakor bonyolítják le a Károly-stadion uszómeden céjében.

Nagyszerű eredmények a Dorogi AC jubiláris atlétikai versenyén. Dorogról jelentik: A negyedszázados fennállását ünneplő Dorogi AC versenyén nagyszerű eredményeket ért el az atléták. A legjobb teljesítményt a diszkoszvetők nyújtották: dr. Józsa PEAC 48.92 m, Kulitz BBTE 48.56 méter.

Caracciola nyerte a német automobilnagydíjat. Adenau-ból jelentik: 100 ezer néző előtt futották le a birodalmi automobilnagydíjat, amelyet Hitler vezér tűzött ki. A versenyt Caracciola, a híres német autóversenyző nyerte, aki 121 km-es órátlagot ért el.

Szép sikerrel szerepeltek a magyar tornászok Svédországban. Stockholmból jelentik: A nagy nemzetközi tornaversenyen amelyet Lingnek, a svéd torna megalapítójának halála 100 éves fordulója alkalmával rendeztek, a Magyar Testnevelési Főiskola 30 főből álló mintacsapata nagy sikert aratott fegyelmezett, pompás gyakorlatával.

Ma sorsolják ki a román NB őszi fordulóját. Bukarestből jelentik: A labdarúgó-szövetség ma este állítja össze a román nemzeti bajnokság őszi műsorát.

Fegyelmész és kintűt vitéz Ginzery Dénes szövetségi kapitány. Budapestről jelentik: Dr. Gidófalvy Pál, az MLSZ miniszteri biztosa vitéz Ginzery Dénest bizta meg néhány héttel ezelőtt a szövetségi kapitányi tisztséggel ellátásával. Vitéz Ginzery nagy körültekintéssel látja el megbízatását. Minden igyekevése arra irányul, hogy a magyar válogatott labdarúgócsapat régi tekintélyt visszaállítsa. Ellenzi a sürű válogatott mérkőzéseket. Eleménye szerint a magyar csapatot az utóbbi években azért érte annyi balsiker, mert tuljatszattak. Legfeljebb négy mérkőzést szabad játszék a válogatott. A szövetségi kapitány széleskörű hatáskört akar a maga számára biztosítani, hogy felléphessen a játékosokkal, vagy vezetőikkel szemben, ha arra szükség van kintűtése, vagy megjutalmazza az érdemes játékosokat.

Kuba-Kanada 4:1. Havannából jelentik: A Davis Cup amerikai zónadöntőjét Kuba biztosan nyerte.

Jugoszlávia-Németország európai zóna döntő Davis Cup mérkőzést pénteken játsszák le Zágrábban.

Kérdéses a román atlétaválogatott klagenfurti szereplése. Bukarestből jelentik: A román atléta válogatottnak, műsor szerint ma este kellene indulnia Klagenfurtba, hogy résztvegyen a nemzetközi atlétikai viadalon. Az atléták elindulása azonban kérdésessé vált, mivel az országór pa rancsnoksága több atlétának nem adott ki utazási engedélyt.

Németország-Svédország 5:1 (3:0). Han noverből jelentik: A német vízipólo válogatott tegnap könnyen győzött a svédek ellen. A vízipólómérkőzés előtt megrendezett uszóverseny győztesei: 100 m hát: Schlauch német 1 p. 10 mp, 200 m mell: Balke német 2 p. 43.1 mp, 100 m: Olsson svéd 1 p. 00.6 mp, 400 m gyors: Borg svéd 4 p. 56.2 mp.

Bécs-Belgrád 2:2 (2:1). Klagenfurtból jelentik: A két város labdarúgó-mérkőzése, nagy meglepetésre döntetlenül végződött. A belgrádi csapat egyenrangú ellenfele volt az egykori osztrák válogatott játékosokból álló bécsi együttesnek.

100 m gyors 1 Bara U 1 p. 07 mp, 2 Hartig U 1 p. 11 mp, 100 m ifj. mell: 1 Duplex U 1 p. 34.6 mp, 2 Slăvescu R. V. 1 p. 38.2 mp, 50 m női mell: 1. Orosz U 41 mp, 2 Russu U 48 mp, 50 m női gyors: 1 Orosz Klári U 39.6 mp, 2 Russu U 44 mp, 3x50 m vegyes váltó: 1 Universitatea (Fejér dr., Petri Bara) 1 p. 41 mp, 2 Universitatea vegyes 1 p. 43 mp, 3x50 m gyorsváltó: 1 Universitatea (Orosz, Hartig, Bara) 1 p. 31 mp, 2 Universitatea B 1 p. 41.4 mp. Vízipólo: Universitatea-Râmnicul Vâlcea válogatott 8:2 (2:2). Góllövők: Hartig (4), Orosz (3) és Bara.

Behozhatja a Ferencváros az Újpest háromgólú előnyét? Budapestről jelentik: A Megyeri-úti stadionban vasárnap játszó le a második Újpest-Ferencváros Középeurópai Kupa döntőt. Az előző mérkőzésen az újpestiek 4:1 arányban háromgólú vezetésre tettek szert, s azt kell most a Ferencvárosnak behoznia, ha meg akarja nyerni a nagyjértékű nemzetközi trófeát. A Ferencváros nem áll lehetetlen feladat előtt. Már többször megtörtént, hogy többgólú hátrányt egyenlített ki a KK-ért folyó küzdelmek során. Könnyen megeshetik, hogy a Ferencváros birtokába jut a középeurópai csapatok álma: a híres vándorserleg.

Magyar uszó sikere Liegeben. Liegeből jelentik: Hat és fél kilométeres távon rendezték meg a városban keresztül vezető uszóversenyt, amelyet a magyar Vörös Ferencc nyert meg pályacsúcseredménnyel.

Sparta (Medgyes)-Solvay (Marosújvár) 5:1 (1:1). Medgyesről jelentik: A két csapat barátságos mérkőzését a medgyesiek szép játék után nyerték meg a második félidőben mutatott jó játékkal. Góllövők: Johann (3), Laris (2), illetve Lenghe-riu II. A győztes csapatból Johann, Laris, Müller és Thelmann, a Solvayból Lenghe-riu I. volt jó.

Surisztika

() Kirándulás Tordára a Bánya fürdőbe. A Gyopár Turista Egyesület karöltve a kolozsvári Kisiparosok Temetkezési egyesületével, legközelebb július 30-án nagyszabású monstre kirándulást rendeznek Tordára a Bánya fürdőbe, mely alkalommal a Kisiparosok magasnívóú fuvós zenekara is résztvesz a kiránduláson Bachner György karnagy, valamint az Acélhang Dalkör Rezik Károly igazgató vezetésével, amikor is úgy Tordán, mint kint a fürdőben szereplésükkel szórakoztatni fogják a közönséget. A tordai autós turára legkésőbb péntek estig lehet jelentkezni a Minerva könyvtárban, valamint az egyesület székházában a Motilor-ut 8. szám alatt. Vendégeket minél nagyobb számban szívesen lát mindkét egyesület vezetősége.

() Az EKE vasárnap fürdőkirándulásai. Július 30-án: 1. Autóbusszal a Czegei tóhoz, indulás reggel 6 órakor. 2. Gyalog a Vizművekhez, fürdés a Szamosban, indulás reggel 7 órakor. Jelentkezni a fenti kirándulásokra legkésőbb péntek estig lehet az egyesület helyiségében. Memorandum: ucca 2. szám, I. emelet, ajtó 23.

() Az „Aurora” turista egyesület vasárnap, folyó hó 30-án Marosújvárra kirándulást rendez. Indulás reggel 7 órakor. Jelentkezni Str. Iorga 5. szám alatti cukrászdában. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, július 27.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Lemezek. 13: Hírek, időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport hírek, vízállásjelentés. 13:40: Gramofonlemez. 14:15: Hírek. 14:30: Lemezek. 15: Hírek. 16:45: Előadás. 19:17: Lemezek. 20:15: Dumitrescu zenekar. 22:15: Vendéglői zene. 22:45: Hírek. 23: Francia zene lemezek. 23:30: Román-est.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. 13:10: Hegedűverseny. 13:40: Hírek. 14:30: Zenekar. 15:30: Hírek. 17:15: Háztartási tanácsadó. 17:45: Hírek. 18:10: Rádió a rádióról, előadás. 18:25: Előadás, hangfelvétel. 19:20: Felolvasás. 19:50: Tánclemezek. 20:15: Hírek. 20:45: Orosz nyelvű előadás. 21:10: Bécsi muzsika, hangverseny. 22:40: Hírek. 23: Szalonzene. 24: Cigányzene. 1:05: Hírek.

Jársaság

() A Református kollégium elemi osztályában megkezdődtek az előjegyzések az 1939-40. tanévre. Mirel előbbi jelentkezését kérjük azoknak a szülőknek, akiknek gyereke szeptember 1. és december 31. között tölti be a 7. évet, hogy a korendelet idejében még a beiratások előtt megszerezhesse az igazgatóság. Hivatalos órák ideje: hétfő és csütörtök délelőtt 10-12 óráig.

Pillanatfelvétel a rendőrségről

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Alacsony, piszeorru, 50 év körüli néni ült, illetve állott ma reggel Marpozan büntügyi kapitány előtt.

— Tudja miért idéztük be, néni? — hangzott a rendőrtiszt első kérdése.

— Igazán nem tudom — illegette-billegette magát csipőre tett kezekkel a napbarnított arcú nő. — Kati néni is nagyon csudálkozott, amikor Palfi nagyságos ur nálam járt és azt mondotta, hogy tüstént jöjjenek fel a rendőrségre. Hiszen én semmit sem szoktam csinálni... Tessék mondani kapitány ur, nem tévedésről van-e szó? — haddarta a nő cérnavékony hangon.

— Mi nem szoktunk tévedni — mondotta a rendőrtiszt hivatalos komolysággal. — Mivel foglalkozik?

— Mosni járok, kezeit csókolom.

— Kinek mos?

— Legtöbbszörre a tekintetes trafikosszonynak, akinek férje néhány héttel ezelőtt gombamérgezésben pusztult el és a boltosné ténsasszonynak.

— Kovácsnének?

— Mi úgy ismerjük, hogy a jó nagysága.

— A jó nagysága — mosolyog a rendőrkapitány — és mégis ellopta az arany karóráját?

— Egyáltalán nem vagyok megijedve — huzta össze a száját a nő. — Fent van az égből az Uristen és látja, hogy ártatlan vagyok.

— Ártatlan, mint Zsuzsa a Pista dolgában.

— Én nem tudom, hogy Zsuzsa mit csinált Pistával — hajtogatta folyton. — de én olyan vagyok, mint egy ma született gyermek.

Majd így folytatta:

— Más a hiba itt kérem: a ténsasszonynak egy nyurga ingyenélő házi-barátja van, aki nem tudom miből, mindennap kimegy a strandra és csak kocsin jár...

A következő pillanatban körülnéz, gyanusan kémlel maga körül:

— Biztosan annak ajándékozta oda, hogy értékesítse, hogy eladja és most a férje előtt lopást komédiázik. Igen. Esküdni mernék, hogy így van... Ebben az irányban tessék szíves lenni nyomoztatni a tekintetes Mocianu urral, ő biztosan leleplezi az izét...

— Ne beszéljen zöldek, hanem mondja meg, hol van az óra?

— Ugy van, ahogy mondtam — ragaszkodik makacsul a mosónő, hogy csak lapási komédiáról van szó. — Hát én hányszor loptam el leánykoromban a volt gazdasszonyomtól a hatalmas libabombákat és esténként a szeretőim márkába nyomtam. Mert ilyen az asszony népség: mindent odaad annak, akit szeret...

(Pap J.)

— A Nagyszalontai Hitelszövetkezet ajándék takarékbetét könyveket osztott ki a jó előmeneteli tanulóknak között A nagyszalontai Hitelszövetkezet vezetősége kulturális alapjából az ottani katolikus és református elemi iskolák szegénysorsu és jó előmeneteli tanulóit között 38, egyenként 100 lej kezdőösszegű takarékbetétkönyvet osztott ki. Ez az akció az érdemes tanulók jutalmazása mellett a takarékosra való nevelés pedagógiai célját is szolgálja s egyben a fogékony gyermeklélek figyelmét a szövetkezeti gondolat felé irányítja. Reméljük, hogy ezt a szép és gyakorlatias gondolatot más szövetkezetek is megvalósítják.

Kik képviselik a magyar gazdasáradalmat az erdélyi buzaértékesítő bizottságokban?

Ismeretes, hogy a buzaértékesítési törvényjavaslat parlamenti bizottsági tárgyalása során elfogadták dr. Szász Pál szenátornak, az EMGE elnökének azt a javaslatát, mely szerint a törvény által előírt vármegyei buzaértékesítő bizottságokban képviseletet nyerne az elismert gazdasági egyesületek. Ennek következtében az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet az erdélyi bizottságokba a következő tagjait kérte fel, illetve küldte ki: Kolozsmegye: Telegdy László az EMGE alelnöke és Demeter Béla, az Erdélyi Gazda szerkesztője. Szamosmegye: Fejervári Jenő földbirtokos Nagykölköd. Naszódmegye: Máthé István ref. lelkész, gazdakör elnök Sőfalva. Bihar megye: Koppány Rezső EMGE felügyelő, Nagyvárad. Szatmármegye: Bikfalvy Ferenc, EMGE felügyelő, Berend. Szilágymegye: Gróf Teleki Béla, az EMGE alelnöke, Zsibó. Aradmegye: Alföldy Pál a Mezőgazdák Ker. R. T. igazgatója Arad. Str. Regele Ferdinand 41. Temes: Dadányi György EMGE felügyelő, Temesvár. Str. Lonovich 8. Szörénymegye: Bakos János a bodófalvi gazdakör elnöke. Csikmegye: Fodor Pál EMGE felügyelő, Csiksomlyó. Brassómegye: Bartha Árpád, a Mezőgazdák Ker. Rt.-nak helyi képviselője, Brassó. Volvodul Mihai 11. Alsófehér: Gróf Bethlen Gábor Marosújvár. Tordamegye: Finta Andor EMGE felügyelő Torda. Str. Nic. Iorga 20. Háromszékmegye: Dr. Szent-Iványi Gábor Szentiványlaborfalva. Fogarasmegye: Kadács Zoltán ref. lelkész Kobor. Szebenmegye: Bőjthy András gazdakör elnök Vízakna. Kisküküllőmegye: Dániel Elemér EMGE felügyelő, Vámosgálfalva. Nagyküküllőmegye: Gróf Bethlen Bálint Kercsed. Marosmegye: Mikó László EMGE felügyelő, Nyárádszentlászló. Hunyadmegye: Cs. László László Lapusnyak. Udvarhelymegye: Ugron Pál Fiátfalva. Máramarom megye: Ifj. Fekete Lajos gazdakör elnök Hosszumező.

A buzaértékesítő törvény a bizottság hatáskörét a következőkben állapítja meg.

Minden megyeszékhelyen egy megyei buzaértékesítő bizottság alakul, amelynek tagjai: a) a megyefőnök, mint elnök; b) a Kereskedelmi és Iparkamara vagy ennek egyik szakának elnöke (a ford. megj. valószínűleg, ha nagy az Iparkamara területe, akkor külön van elnöke a kereskedelmi és külön az ipari résznek.); c) a helyi árutőzsze elnöke (amennyiben az illető megyében ilyen létezik.); Ha nincsen, akkor a Kereskedelmi Kamara által kiküldött gabonakereskedő; d) a Mezőgazdasági Kamara elnöke, vagy kiküldöttje; e) a Nemzetgazdasági Minisztérium felügyelője; f) a Nemzeti Bank fiókjának főnöke; g) a pénzügyigazgató; h) a Nemzeti Szövetkezeti Intézet kiküldöttje, a megyei szövetkezeti vezetők közül; i) a megyei mezőgazdasági hivatal főnöke; j) a mezőgazdák egyesületeinek egy-egy kiküldöttje azokban a megyékben, amelyekben a mezőgazdák elismert alap szabályokkal működő szakszervezetik vannak.

A bizottság legalább négy jelenlevő taggal működik. 7. paragrafus. A megyei buzaértékesítő bizottság szerepe: a) Informálni úgy a Nemzetgazdasági minisztériumát (a nyersanyagok, valamint a kivitel szervezésének és támogatásának igazgatósága útján), mint a Központi Buzaértékesítő Hivatalt a buza értékesítésének munkájával kapcsolatos helyi viszonyokról; b) ellenőrizni a buzaeladási árakat; c) ellenőrizni a buzaeladási kimutatásokat és adás-vételi okmányokat, valamint elvégezni a jelen törvény 10. szakaszában írt központosító munkát.

Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet átiratban jelentette be a vármegyei prefektusoknak a bizottságokba való kiküldetéseket s ugyanakkor felhívta említett tagjainak figyelmét, hogy minden lehető kövessenek el a buzaértékesítés megfelelő formában való lebonyolítása érdekében. A törvényhozó elgondolása szerint különképpen vigyáz-

Szabadlábba helyezték a súlyos vádakkal illetett Feraru Haralambie,

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék Trifu-Breban szüneti tanácsa ma foglalkozott Feraru Haralambie kolozsvári lakos vizsgálati fogadásának ügyével. Mint tudvalevő, a napokban kinos botrányt történt a Regele Ferdinand-ut közeliében levő Calvin-ucca 12. számú házában. Feraru Haralambie 60 év körüli Manasturului ut 64. szám alatt lakó magánzó éjszaka 11 és 12 óra között erőszakkal behatolt Faragó Károly vasuti tisztviselő Calvin ucca 12. szám alatt levő lakásába, ahol tetteleg bántalmazta a vasutas feleségét. A hangos botránynak a negyedik kerületi rendőrség beavatkozása vetett véget és a vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a kinos eset csak megismétlődése volt az egy hónappal ezelőtt történt hasonló botránynak, amikor a férj Ferarut alig bírta kituszkolni. Az idős magánzó, akinek megélhetési for-

rásait a rendőrség még nem ismeri, tudniillik néhány hónappal ezelőtt beleszeretett Faragó fiatal feleségébe és azóta állandóan szerelmével üldözte. A nyomozást a negyedik kerületi rendőrség folytatta le, majd az ügyet áttették a bünyügyi osztályhoz. Amikor az ügyintézésre való átkísérése után pedig felvágta ereit és sebeit a klinikán kötözték be. A vizsgálóbíró Feraru ellen 30 napos vizsgálati fogadást rendelt el. A törvényszéki tárgyaláson azonban a magánzó igazolta, hogy bejelentett lakása van és kötelezte magát, hogy minden pillanatban a hatóságok rendelkezésére fog állani. A törvényszék így Ferarut szabadlábba helyezte.

A kolozsvári szakszervezetek tanácsa progresszív alapon kéri a lakbérlet adó megállapítását

Emlékiratot terjesztettek a munkásság vezetői a polgármesterhez

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár lakosságából egyöntetű tiltakozást váltott ki az ötszázalékos lakbérleti adó bevezetése. A súlyos megadózottság ellen sohasem volt indokoltabb a lakosság felzúdulása, mint most, mert az adózás törvényében még nem fordult elő, hogy a város, amely nagyon ügyel, hogy az élet és halál minden megnyilatkozását megadózassa, a kiadás után is adót állapítson meg. A lakbért ugyanis még jóakarattal sem lehet a lakók számára jövedelemnek tekinteni és így adódik az a különös helyzet, hogy az agyonadózott kolozsvári polgár adó után is adót fizet.

A tiltakozás a város eljárása ellen akkor is jogos, ha történetesen nagyjövedelmű, gazdag embert érint az adó után kivetett adó. Mit szóljon akkor a kisfizetésű, külvárosi halandó, aki egyik napról a másikra tengődik? Nyomorúságos, nehéz verejtékkel megkeresett jövedelmek még a legelemibb emberi szükségletek fedezésére sem elég. Hogy fizessen tehát a súlyos megterhelést jelentő lakbér után is adót a városnak?

Ez a kérdés legutóbb foglalkoztatta a kolozsvári szakmai szakszervezetek tanácsát is. Megállapították, hogy az új városi adó súlyos nehézségeket jelent a kisfizetési embereknek: munkásoknak, tiszt-

viselőknél és éppen ezért elhatározták, hogy aggályait emlékiratban közlik a város polgármesterével.

A Szakszervezetek Tanácsa meg is szövegezte az emlékiratot, amelyben rámutatott arra, hogy az 1938. augusztus 14-én életbeléptetett közigazgatási törvény rendelkezése alapján kivették ötszázalékos lakbérleti adót a munkásság nem tudja vállalni anélkül, hogy súlyos anyagi helyzetében ne okozna megrendülést. Nem zárkózik el azonban attól a gondolatától, hogy a város terheiből részt vállaljon, éppen ezért áthidaló megoldást javasol. Kéri, hogy a lakbérleti illetéket progresszív alapon állapítsák meg, még pedig olyan formán, hogy 12.000 lejig a lakberek mentesüljenek az adózás alól, 18.000 lejig 2 százalékos, 24 ezer lejig 3 százalékos, 24 ezer lejen felül pedig 5 százalékos legyen az adó kulcsa. Ez a rendszer, az emlékirat szerint, elviselhetővé teszi a kisemberek tehervállalását.

Az emlékiratot, amelyet egyébként Pálffy Tibor szaktanácsi elnök és Bruder Ferenc főtitkár írtak alá, tegnap délelőtt nyújtották át dr. Bornemisa Sebastian polgármesternek, aki a közeli napokban dönt a kérdésben: elfogadja-e a Szakszervezeti Tanács előterjesztését vagy sem.

A Magyar Népközség újabb akciói

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ismeretes, hogy a magyar parlamenti csoport behatóan foglalkozott a széleki közbirtokosságok helyzetével, nehézségeivel és jogos kívánságaival. A fennálló rendelkezések ugyanis lehetetlenné teszik, hogy a közbirtokossági tagok rendelkezzenek jogos fa-tulajdonuk felett. A magyar parlamenti csoport a kérdést megtárgyalta volt a földművelésügyi miniszterrel és erdészeti szakembereivel. Ennek eredményeként f. hó 14-én 171.203. szám alatt a minisztériumtól a következő átiratot kapta:

„Hivatkozással az Ön 11.413—1939. szám alatt írt kérésére, melyhez egy törvényjavaslatot is mellékeltem az 1924. évi és a „saját faszükséglet kiigazításáról” szóló törvény módosítására, van szerencsénk tudomására

ni kell arra, hogy a gazda a megfelelő minőségű árujért a meghatározott összeget kapja. Magától értetődik, hogy amennyiben emelkednek az árak s a közvetítő kereskedelem többet ígér, mint az állami vásárlók, a gazdák nekik adják el termésüket.

hozni, hogy a községi és közbirtokossági erdőkkel való gazdálkodás irányítására vonatkozó egyes rendelkezések általánosítása érdekében a következő intézkedéseket fogantatosítottuk: a) A közbirtokosságok vezető és igazgató szervei állapítsák meg a közbirtokosságok házi szükségleteihez szükséges reális mennyiséget, amit csak erre a célra lehet fordítani. b) Annak érdekében, hogy különösképpen a hegyi lakosság zavartalanul folytathassa falusi vonatkozásban a faipari feldolgozására és értékesítésére irányuló tevékenységét, adassék meg neki az anyag beszerzésének lehetősége azáltal, hogy szóbeli árverésen vagy kis tételekben való ajánlattevés útján vehesse meg azt az anyagot, amit ipari vagy kereskedelmi célokra kíván felhasználni. Az árverésen csak a helyi

Ugyancsak írt irjuk meg, hogy hétfőn délután 4 órakor Kolozsváron Enescu Manole ezredes prefektus elnökletével megalakult a megyei bizottság. Az ülésen részt vett Telegdy László EMGE alelnök és Demeter Béla, az Erdélyi Gazda szerkesztője.

közbirtokossági tagok vehessenek részt. c) A fennmaradó részt, amit így nem tudnak megvenni, együttesen adják el nyilvános árverés útján. d) Az állam a Casa Padurilor útján gyakorolja az elővételi jogot az erdőtörvény 48. szakasza alapján, a nyilvános árverésen. e) Az évi vágterületek kitermelése saját kezelésben történjék, a közbirtokosság vezetősége és igazgatósága által az erdészeti hatóságok irányítása és ellenőrzése mellett az anyag felosztása pedig a fenti javaslatok szerint feldolgozott fából történjék. Ily módon válik lehetővé az erdők racionális kihasználása és a termelés zavartalan kezelése. — Az átirat egyes pontjainak tisztázása érdekében dr. Kovács Károly felkereste Nedelcovici földművelésügyi vezérigazgatót, aki a magyar képviselő érvelése alapján kijelentette, hogy a minisztérium az átiratnak olyan értelmezést fog adni, mely szerint a házi használatra kiadandó mennyiségeket, amelyeket a közbirtokosság igazgatósága lesz hivatva megállapítani — mindenesetre a realitás határain belül — legjobb belátásuk szerint használik fel a közbirtokossági tagok. E kitermelésnek egyéb korlátozása nem lesz, mint az, hogy a jogosított közbirtokossági tagok saját maguk lesznek kötelesek ezt kitermelni, ahhoz azonban nem lesz joguk, hogy ezen jutalékaikat az erdőben értékesítsék és a kitermelés végett ide idegeneket beengedjenek. Az ilyen értelmű rendelkezéssel a széleki közbirtokosságok tagjainak egyik legnagyobb sérelme nyer orvoslást.

Ezuton is nyomtatékosan felhívjuk mindazon magyar etnikai származású polgárok figyelmét, akik bármilyen okból kimaradtak az 1924-es összeírásból, hogy augusztus 1-éig feltétlenül jelentkezzenek a községi előjáróságoknál és kérjék felvételüket. Azok viszont, akik hiányos iratokat nyújtottak be, egészítsék ki kéréseiket.

Méltányos áron lehet beszerezni a személgűjtőládákat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Filipescu Richard polgármestersége idején a város vezetősége az egészségügyi hivattal karöltve rendeletben arra kötelezte a város lakosságát, hogy egységes típusú személtládákat szerezzenek be. A rendelet betartása annak idején súlyos anyagi terhet jelentett az érdekeltektől háztulajdonosokra és lakókra, mert a városi üzemek által elkészített modell alapján a kolozsvári bádigosok 400—500 lejt kértek egy-egy személtláda előállításáért. Szerencsére dr. Bornemisa Sebastian polgármester hivatalbalépése után a rendeletet azonnal visszavonta és így a lakosság megszabadult attól a kötelezettségtől, hogy súlyos összegeket költsön személtládákra. Később azonban a rendeletet újból érvényesítette a polgármester, legutóbb pedig hirdetményben figyelmeztette a lakosságot, hogy tegyen eleget a rendeletnek, mivel a város egészségügye megkívánja, hogy a háztájiról kikerülő hulladékokat, zárt ládában gyűjtsék össze, nehogy a személtbaktériumai megfertőzzék a város levegőjét. A rendelettel kapcsolatban a Háztulajdonosok Szövetsége igyekezett lehetőséget találni arra, hogy az érdekeltek méltányos áron szerezhesék be az előírt személgűjtőt. Vivmányuk lehet tartani, hogy a bádigosokkal történt tárgyalások rendjén sikerült a mesterek igényét leszállítani és most egy személtláda előállítási költsége a szövetég tagjai részére 309 lej, egyébként 329 lej.

— A leltárügyi miniszter körútja. Bukarestből jelenti a Rador: Traian Pop kincstári leltárügyi miniszter és V. Toni nevelésügyi államtitkár szemleutrá indultak, amelynek során ellátogatnak Aradra és Nagyváradra, ahol a tanítók számára rendezett nyári tanfolyamok keretében előadásokat fognak tartani. Traian Pop miniszter 'A román állam fejlődéséről, Toni államtitkár 'A román monarchiáról és az Uralkodó családról tartanak előadásokat.



E. A. RODRY SZEMBEN A HALÁLLAL

(17.)

— Hogy érted ezt?
— Utalásokat találtam bizonyos okmányokra, melyek állítólag Green birtokában vannak.
— Helyesebben csak voltak! — jegyeztem meg. — Ha egyáltalán léteztek ilyen okmányok, akkor Green bizonyára megsemmisítette azokat.
— Tévedsz... Mint említettem, számos előkelő ember kompromittálva lenne, ha ezek az adatok nyilvánosságra jutnának... Green aligha semmisíti meg az utókat... Én magam is számos olyan embert ismerek, akiket Green a markában tart és éppen ezek szolgálják őt leghívebben.
— Nagyon veszélyes játék — vetetem közbe. — Én legalább is sohasem érzinék meg olyan okmányokat, melyek bűnösségem mellett tanuszkodhatnak.
Yale bólintott. — Alkalmassint igazad van... De Green másképpen gondolkodik. Sokat kockáztat, de haszna is óriási... Mindenütt segítőitársai vannak: megfélemlített és lepénzelt emberek, akik minden kívánságát teljesítik. Mindez kiderül az iratokból, de a meggyőző bizonyítékok hiányoznak... Ha sikerülne az említett okmányokat megszerezni, akkor senki sem menthetné meg Green a börtöntől... Green ma még nagyhatalom, de ha az okmányok nyilvánosságra kerülnek, akkor egyszerre vége volna a hatalmának. Éppen azok az emberek fordulnának ellene, akik eddig segítették... Ez lenne az életem legszebb napja.
Cigaretta gyújtott és elgondolkodva fújta maga elé a füstöt.
— Sejtetted sincs, hogy hol lehetnek azok a sokat említett okmányok?
— kérdeztem.

(Folytatása következik.)

KIS HIREK

(MADRID.) Carreterot, a Szevillában megjelenő ABC című lap szerkesztőjét a belügyminisztérium rendeletére elbocsátották állásából, mert ő közölte a lapjában Quepo de Llano tábornok forradalmi szelvény nyilatkozatát.

(LONDON.) Bleriot emlékeztet La Manche csatorna feletti repülése 30-ik évfordulója emlékére az angol hadirepülést minden idők legnagyobb csoportos repülését akarja megvalósítani. A repülések külföldi alakzatokban történnek. A könnyű repülőgépet, Páris, Lyon, a Biscayai öblöt és a Földközi tenger partvidékeit keresik fel nagyobb légi rajokban, 60 bombavető gép elrepül a csatorna felett és a francia partokig, ahol francia harci repülőgépek fogadják, másik ötven repülőgép ugyan csak elszáll a La Manche csatorna felett és azt további rajok fogják követni. Ugy hiszik, hogy az angol légügyi rajok Franciaország felé vivő útjukban egy lezárt és lepecsételt borítékban megadott utitervet fognak lebonyolítani és a borítékot csak akkor bonthatják fel, amikor már francia terület felett vannak, amikor ennek megfelelően tegyék meg további útjukat.

(LONDON.) A Daily Mail jelenti, hogy a moszkvai politikai iroda megtagadta Litvinovnak azt a kérését, hogy adja meg a vizumot, hogy a franciaországi Vichy-i fürdőbe mehessen üdülésre.

(VARSO.) A Pat ügynökség szerint a lapoknak az a jelentése, hogy a Danzig és Lengyelország közötti határon újabb incidens történt volna, mindennemű alapot nélkülöz.

(PÁRIS.) Guy le Chambre francia légügyi miniszter Londonba ment, ahol részt vesz a nagy légügyi ünnepségeken és találkozik fog Kingsley Wood angol légügyi miniszterrel.

(AMMAN.) Jussuf Abuamrat, Abdul Razzaknak, az arab felkelők jelenlegi vezérének első szárnysegédét Transjordániában Ghaur környékén letartóztatták. Fegyvereket és ezer fontsterlinget találtak nála.

(VARSO.) Ismeretlen tettesek bezúzták a királyi lengyel konzulátus épületének ablakait.

TESTEDZÉS

Az Universitatea uszóinak kétnapos portyája

(NAGYSZEBEN.) Az Universitatea uszós és vízipólócsapata Nagyszebenben és Râmnicul Vâlceában szerepelt és szép sikert aratott, mert valamennyi versenyszámban győzött. Eredmények:

Nagyszebenben: 3x100 m vegyesváltó: 1. Universitatea (dr. Fejér, Petri, Bara) 3 p. 56.2 mp, 2. ARMIN (Herz Lukas, Dorferstein) 4 p. 09 mp. Vízipólo: Universitatea-ARMIN 7:1 (4:0). Az egyetemiek fölényes játékkal győztek. Góllövők: Orosz (5), Bara és Cernăteanu, illetve Herz.
Râmnicul Vâlceában: 100 m hát: 1. dr. Fejér U 1 p. 26 mp, 2. Orosz U 1 p. 33 mp.

Sorsolták a kerületi vízipólóbajnokságra. A kolozsvári uszósövetség tegnap este a következőképpen sorsolta ki a kerületi vízipólóbajnokságok mérkőzéseit: július 27: KAC-Napoca, Haggibbor-Universitatea, 28-án KMSC-Haggibbor, Napoca-Universitatea, 29-én: KAC-KMSC, Napoca-Haggibbor, 30-án: KAC-Haggibbor, KMSC-Universitatea, 31-én: KMSC-Napoca, KAC-Universitatea. A bajnokság második fordulója augusztus 1-én kezdődik. A bajnoki mérkőzéseket a fenti időpontokban délután 6, illetve fél 7 órakor bonyolítják le a Károly-stadion uszómedén céjében.

Nagyszerű eredmények a Dorogi AC jubiláris atlétikai versenyén. Dorogról jelentik: A negyedszázados fennállását ünneplő Dorogi AC versenyén nagyszerű eredményeket ért el az atlétika. A legjobb teljesítményt a diszkoszvetők nyújtották: dr. Józsa PEAC 48.92 m, Kulitz BBTE 48.56 méter.

Caracciola nyerte a német autómobil-nagydíjat. Adenau-ból jelentik: 100 ezer néző előtt futottak le a birodalmi autómobil-nagydíjat, amelyet Hitler vezér tűzött ki. A versenyt Caracciola, a híres német autóversenyző nyerte, aki 121 km-es órátlagot ért el.

Szép sikerrel szerepeltek a magyar tornászok Svédországban. Stockholmból jelentik: A nagy nemzetközi tornaversenyen amelyet Lingnek, a svéd torna megalapítójának halála 100 éves fordulója alkalmával rendeztek, a Magyar Testnevelési Főiskola 30 főből álló mintacsapata nagy sikert aratott fegyelmzett, pompás gyakorlatával.

Ma sorsolják ki a román NB őszi fordulóját. Bukarestből jelentik: A labdarúgó-szövetség ma este állítja össze a román nemzeti bajnokság őszi műsorát.

Fegyelméz és kitüntetés vitéz Ginzery Dénes szövetségi kapitány. Budapestről jelentik: Dr. Gidofalvy Pál, az MLSz miniszteri biztosa vitéz Ginzery Dénest bizta meg néhány héttel ezelőtt a szövetségi kapitányi tisztség ellátásával. Vitéz Ginzery nagy körültekintéssel látja el megbízatását. Mindegyikükre arra irányul, hogy a magyar válogatott labdarúgócsapat régi tétlenségét visszaállítsa. Ellenzi a sürű válogatott mérkőzéseket. Véleménye szerint a magyar csapatot az utóbbi években azért érte annyi balsiker, mert túljárták. Legfeljebb négy mérkőzést szabad játszék a válogatott. A szövetségi kapitány széleskörű hatáskört akar a maga számára biztosítani, hogy felléphessen a játékosokkal, vagy vezetőikkel szemben, ha arra szükség van kitüntetésre, vagy megjutalmazza az érdemes játékosokat.

Kuba-Kanada 4:1. Havannából jelentik: A Davis Cup amerikai zónadöntőjét Kuba biztosan nyerte.

Jugoszlávia-Németország európai zóna döntő Davis Cup mérkőzést pénteken játszik le Zágrábban.

Kérdéses a román atlétaválogatott klagenfurfi szereplése. Bukarestből jelentik: A román atlétaválogatottnak, műsor szerint ma este kellene indulnia Klagenfurbba, hogy résztvegyen a nemzetközi atlétikai viadalon. Az atléták elindulása azonban kérdésessé vált, mivel az országór parancsnoksága több atlétának nem adott ki utazási engedélyt.

Németország-Svédország 5:1 (3:0). Hanoi-ból jelentik: A német vízipólo válogatott tegnap könnyen győzött a svéd ellen. A vízipólómérkőzés előtt megrendezett uszóverseny győztesei: 100 m hát: Schlauch német 1 p. 10 mp, 200 m mell: Balke német 2 p. 43.1 mp, 100 m: Olsson svéd 1 p. 00.6 mp, 400 m gyors: Borg svéd 4 p. 56.2 mp.

Bécs-Belgrád 2:2 (2:1). Klagenfurból jelentik: A két város labdarúgómérkőzése, nagy meglepetésre döntetlenül végződött. A belgrádi csapat egyenrangú ellenfele volt az egykori osztrák válogatott játékosokból álló bécsi együttesnek.

100 m gyors 1. Bara U 1 p. 07 mp, 2. Hartig U 1 p. 11 mp, 100 m ifj. mell: 1. Duplex U 1 p. 34.6 mp, 2. Slăvescu R. V. 1 p. 38.2 mp, 50 m női mell: 1. Orosz U 41 mp, 2. Russu U 48 mp, 50 m női gyors: 1. Orosz Klári U 39.6 mp, 2. Russu U 44 mp, 3x50 m vegyes váltó: 1. Universitatea (Fejér dr., Petri Bara) 1 p. 41 mp, 2. Universitatea vegyes 1 p. 43 mp, 3x50 m gyorsváltó: 1. Universitatea (Orosz, Hartig, Bara) 1 p. 31 mp, 2. Universitatea B 1 p. 41.4 mp. Vízipólo: Universitatea-Râmnicul Vâlcea válogatott 8:2 (2:2). Góllövők: Hartig (4), Orosz (3) és Bara.

Behozhatja a Ferencváros az Újpest háromgólos előnyét? Budapestről jelentik: A Megyeri-úti stadionban vasárnap játszik le a második Újpest-Ferencváros Középeurópai Kupa döntőt. Az előző mérkőzésen az újpestiek 4:1 arányban háromgólos vezetésre tettek szert, s azt kell most a Ferencvárosnak behoznia, ha meg akarja nyerni a nagytékni nemzetközi trófeát. A Ferencváros nem áll lehetetlen feladatot előtt. Már többször megtörtént, hogy többgólos hátrányt egyenlített ki a KK-ért folyó küzdelmek során. Könnyen megeshetik, hogy a Ferencváros birtokába jut a középeurópai csapatok álma: a híres vándorserleg.

Magyar uszó sikere Liegeben. Liegeből jelentik: Hat és fél kilométeres távon rendezték meg a városban keresztül vezetű uszóversenyt, amelyet a magyar Vörös Ferenec nyert meg pályacsucseredménnyel.

Sparta (Medgyes)-Solvay (Marosújvár) 5:1 (1:1). Medgyesről jelentik: A két csapat barátságos mérkőzését a medgyesiek szép játék után nyerték meg a második félidőben mutatott jó játékkal. Góllövők: Johann (3), Laris (2), illetve Lenghe-riu II. A győztes csapatból Johann, Laris, Müller és Thelmann, a Solvayból Lenghe-riu I. volt jó.

Jurisztika

() Kirándulás Tordára a Bánya fürdőbe. A Gyopár Turista Egyesület karöltve a kolozsvári Kisiparosok Temetkezési egyesületével, legközelebb július 30-án nagyszabású monstre kirándulást rendeznek Tordára a Bánya fürdőbe, mely alkalommal a Kisiparosok magasnívójú fuvós zenekara is résztvesz a kiránduláson Bachner György karnagy, valamint az Acélhang Dalkör Rezik Károly igazgató vezetésével, amikor is úgy Tordán, mint kint a fürdőben szereplésükkel szórakoztatni fogják a közönséget. A tordai autós turára legkésőbb péntek estig lehet jelentkezni a Minerva könyvtárban, valamint az egyesület székházában a Motilor-ut 8. szám alatt. Vendégeket minél nagyobb számban szívesen lát mindkét egyesület vezetősége.

() Az EKE vasárnap fürdőkirándulását. Július 30-án: 1. Autóbusszal a Czegei tóhoz, indulás reggel 6 órakor. 2. Gyalog a Vizművekhez, fürdés a Szamosban, indulás reggel 7 órakor. Jelentkezni a fenti kirándulásokra legkésőbb péntek estig lehet az egyesület helyiségében, Memorandum-utca 2. szám, I. emelet, ajtó 23.

() Az „Aurora” turista egyesület vasárnap, folyó hó 30-án Marosújvárra kirándulást rendez. Indulás reggel 7 órakor. Jelentkezni Str. Iorga 5. szám alatti cukrászdában. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, július 27.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Lemezek. 13: Hírek, időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport hírek, vizálásjelentés. 13:40: Gramofonlemezek. 14:15: Hírek. 14:30: Lemezek. 15: Hírek. 16:45: Előadás. 19:17: Lemezek. 20:15: Dumitrescu zenekar. 22:15: Vendéglődi zene. 22:45: Hírek. 23: Francia zene lemezek. 23:30: Román-est.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. 13:10: Hegedűverseny. 13:40: Hírek. 14:30: Zenekar. 15:30: Hírek. 17:15: Háztartási tanácsadó. 17:45: Hírek. 18:10: Rádió a rádióról, előadás. 18:25: Előadás, hangfelvétel. 19:20: Felolvasás. 19:50: Tánclemezek. 20:15: Hírek. 20:45: Orosz nyelvű előadás. 21:10: Bécsi muzsika, hangverseny. 22:10: Hírek. 23: Szalonzene. 24: Cigányzene. 1:05: Hírek.

Jársaság

() A Református kollégium elemi osztályában megkezdtek az előjegyzések az 1939-40. tanévre. Mivel előbbi jelentkezését kérjük azoknak a szülőknek, akiknek gyereke szeptember 1. és december 31. között tölti be a 7. évet, hogy a korendeletet idejében, még a beiratások előtt megszerezhesse az igazgatóság. Hivatalos órák ideje: hétfő és csütörtök délelőtt 10-12 óráig.

Pillanatfelvétel a rendőrségről

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Alacsony, piszeorru, 50 év körüli pénike ült, illetve állott ma reggel Marpozan bűnügyi kapitány előtt.

— Tudja miért idéztük be, néni? — hangzott a rendőrtiszt első kérdése.

— Igazán nem tudom — illegette-billegette magát csipőre tett kezekkel a napbarnított arcú nő. — Kati néni is nagyon csudálkozott, amikor Palfi nagyságos ur nálam járt és azt mondotta, hogy tüstént jöjjen fel a rendőrségre. Hiszen én semmit sem szoktam csinálni... Tessék mondani kapitány ur, nem tévedésről van-e szó? — haddarta a nő cérnavékony hangon.

— Mi nem szokunk tévedni — mondotta a rendőrtiszt hivatalos komolysággal. — Mivel foglalkozik?

— Mosni járok, kezeit csókolom.

— Kinek mos?

— Legtöbbszörre a tekintetes trafikasszonynak, akinek férje néhány héttel ezelőtt gombamérgezésben pusztult el és a boltosné ténsasszonynak.

— Kovácsnének?

— Mi úgy ismerjük, hogy a jó nagysága.

— A jó nagysága — mosolyog a rendőrkapitány — és mégis ellopta az arany karóráját?

— Egyáltalán nem vagyok megijedve — huzta össze a száját a nő. — Fent van az égben az Uristen és látja, hogy ártatlan vagyok.

— Ártatlan, mint Zsuzsa a Pista dolgában.

— Én nem tudom, hogy Zsuzsa mit csinált Pistával — hajtogatta folyton, — de én olyan vagyok, mint egy ma születt gyermek.

Majd így folytatta:

— Más a hiba itt kérem: a ténsasszonynak egy nyurga ingyenélő házi barátja van, aki nem tudom miből, mindennap kimegy a strandra és csak kocsin jár...

A következő pillanatban körülnéz, gyanusan kémlel maga körül:

— Biztosan annak ajándékozta oda, hogy értékesítse, hogy eladja és most a férje előtt lopást komédiázik. Igen. Esküdni mernék, hogy így van... Ebben az irányban tessék szíves lenni nyomoztatni a tekintetes Mocianu urral, ő biztosan leleplezi az izét...

— Ne beszéljen zöldeket, hanem mondja meg, hol van az óra?

— Ugy van, ahogy mondtam — ragaszkodik makacsul a mosónő, hogy csak lapási komédiáról van szó. — Hát én hányszor loptam el leánykoromban a volt gazdasszonyomtól a hatalmas libabombákat és esténként a szeretőim márkába nyomtam. Mert ilyen az asszony népség: mindent odaad annak, akit szeret...

(Pap J.)

— A Nagyszalontai Hitelszövetkezet ajándék takarékbetét könyveket osztott ki a jó előmeneteli tanulóknak között. A nagyszalontai Hitelszövetkezet vezetősége kulturális alapjából az ottani katolikus és református elemi iskolák szegénysorsu és jó előmeneteli tanulóit között 38, egyenként 100 lej kezdőösszegű takarékbetétkönyvet osztott ki. Ez az akció az érdemes tanulók jutalmazása mellett a takarékosagra való nevelés pedagógiai célját is szolgálja s egyben a fogékony gyermeklélek figyelmét a szövetkezeti gondolat felé irányítja. Reméljük, hogy ezt a szép és gyakorlatias gondolatot más szövetkezetek is megvalósítják.

Kik képviselik a magyar gazdaságszervezők az erdélyi buzaértékesítő bizottságokban?

Ismeretes, hogy a buzaértékesítési törvényjavaslat parlamenti bizottsági tárgyalása során elfogadták dr. Szász Pál szenátornak, az EMGE elnökének azt a javaslatát, mely szerint a törvény által előírt vármegyei buzaértékesítő bizottságokban képviselőket nyerne az elismert gazdasági egyesületek. Ennek következtében az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet az erdélyi bizottságokba a következő tagjait kérte fel, illetve küldte ki: Kolozsmegye: Telegdy László az EMGE alelnöke és Demeter Béla, az Erdélyi Gazda szerkesztője. Szamosmegye: Fejérváry Jenő földbirtokos Nagykőrös. Naszódmező: Máthé István ref. lelkész, gazdaköri elnök Sőfalva. Bihar megye: Koppány Rezső EMGE felügyelő, Nagyvárad. Szatmármegye: Bikfalvy Ferenc, EMGE felügyelő, Berend. Szilágymegye: Gróf Teleki Béla, az EMGE alelnöke, Zsibó. Aradmegye: Alföldy Pál a Mezőgazdák Ker. R. T. igazgatója Arad. Str. Regele Ferdinand 41. Temes: Dadányi György EMGE felügyelő, Temesvár, Str. Lonovich 8. Szörénymegye: Bakos János a bodófalvi gazdakör elnöke. Csikmegye: Fodor Pál EMGE felügyelő, Csiksomlyó. Brassómegye: Bartha Árpád, a Mezőgazdák Ker. Rt.-nak helyi képviselője, Brassó, Volvodul Mihai 11. Alsófehér: Gróf Bethlen Gábor Marosújvár. Tordamegye: Finta Andor EMGE felügyelő Torda, Str. Nic. Jorga 20. Háromszék: Dr. Szent-Iványi Gábor Szentiványlaborfalva. Fogarasmegye: Kadács Zoltán ref. lelkész Kobor. Szebenmegye: Bőjthy András gazdakör elnök Vizakna. Kisküküllőmegye: Dániel Elemér EMGE felügyelő, Vámosfalva. Nagyküküllőmegye: Gróf Bethlen Bálint Kercsed. Marosmegye: Mikó László EMGE felügyelő, Nyárádszentlászló. Hunyadmegye: Cs. László László Lapusnyak. Udvarhelymegye: Ugron Pál Fátfalva. Máramarosmegye: Ifj. Fekete Lajos gazdakör elnök Hosszúmező.

A buzaértékesítő törvény a bizottság hatáskörét a következőkben állapítja meg.

Minden megyeszékhelyen egy megyei buzaértékesítő bizottság alakul, amelynek tagjai: a) a megyefőnök, mint elnök; b) a Kereskedelmi és Iparkamara vagy ennek egyik szakának elnöke (a ford. meg), valószínűleg, ha nagy az Iparkamara területe, akkor külön van elnöke a kereskedelmi és külön az ipari résznek; c) a helyi áruüzem elnöke (amennyiben az illető megyében ilyen létezik); d) Ha nincs, akkor a Kereskedelmi Kamara által kiküldött gabonakereskedő; e) a Mezőgazdasági Kamara elnöke, vagy kiküldöttje; f) a Nemzetgazdasági Minisztérium felügyelője; g) a Nemzeti Bank fiókjának főnöke; h) a pénzügyigazgató; i) a Nemzeti Szövetkezeti Intézet kiküldöttje, a megyei szövetkezeti vezetők közül; j) a megyei mezőgazdasági hivatal főnöke; k) a mezőgazdák egyesületeinek egy-egy kiküldöttje azokban a megyékben, amelyekben a mezőgazdák elismert alap szabályokkal működő szakszervezetek vannak.

A bizottság legalább négy jelenlevő taggal működik. 7. paragrafus. A megyei buzaértékesítő bizottság szerepe: a) Informálni úgy a Nemzetgazdasági minisztériumot (a nyersanyagok, valamint a kivitel szervezésének és támogatásának igazgatása útján), mint a Központi Buzaértékesítő Hivatalt a buza értékesítésének munkájával kapcsolatos helyi viszonyokról; b) ellenőrizni a buzaeladási árakat; c) ellenőrizni a buzaeladási kimutatásokat és adás-vételi okmányokat, valamint elvégezni a jelen törvény 10. szakaszában írt központosító munkát.

Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egylet átiratban jelentette be a vármegyei prefektusoknak a bizottságokba való kiküldetéseket s ugyanakkor felhívta említett tagjainak figyelmét, hogy minden lehető kövessenek el a buzaértékesítés megfelelő formában való lebonyolítása érdekében. A törvényhozó elgondolása szerint különösen vigyáz-

Szabadlára helyezték a súlyos vádakkal illetett Feraru Haralambie,

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék Trifu-Breban szüneti tanácsa ma foglalkozott Feraru Haralambie kolozsvári lakos vizsgálati fogadásának ügyével. Mint tudvalevő, a napokban kinos botrányt történt a Regele Ferdinand-ut közelében levő Calvin-ucca 12. számú házában. Feraru Haralambie 60 év körüli Manasturului ut 64. szám alatt lakó magánzó éjszaka 11 és 12 óra között erőszakkal behatolt Faragó Károly vasúti tisztviselő Calvin ucca 12. szám alatt levő lakásába, ahol tetteleg bántalmazta a vasutas feleségét. A hangos botránynak a negyedik kerületi rendőrség beavatkozása vetett véget és a vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a kinos eset csak megismétlődése volt az egy hónappal ezelőtt történt hasonló botránynak, amikor a férj Ferarut alig bírta kituszkolni. Az idős magánzó, akinek megélhetési for-

rásait a rendőrség még nem ismeri, tudniillik néhány hónappal ezelőtt beleszeretett Faragó fiatal feleségébe és azóta állandóan szerelmével üldözte. A nyomozást a negyedik kerületi rendőrség folytatta le, majd az ügyet áttették a bünygyi osztályhoz. Amikor az ujjlenyomatok felvételére került a sor, Feraru Haralambie szembeszállt a rendőrközegekkel és nem akarta alávetni magát a megszokott alakíságoknak. Az ügyészségre való átkísérése után pedig felvágta ereit és sebeit a klinikán kötötték be. A vizsgálóbíró Feraru ellen 30 napos vizsgálati fogadást rendelt el. A törvényszéki tárgyaláson azonban a magánzó igazolta, hogy bejelentett lakása van és kötelezte magát, hogy minden pillanatban a hatóságok rendelkezésére fog állani. A törvényszék így Ferarut szabadlára helyezte.

A kolozsvári szakszervezetek tanácsa progresszív alapon kéri a lakbérlet adó megállapítását

Emlékiratot terjesztettek a munkásság vezetői a polgármesterhez

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár lakosságából egyöntetű tiltakozást váltott ki az ötszázalékos lakbérlet adó bevezetése. A súlyos megadózatás ellen sohasem volt indokoltabb a lakosság felzúdulása, mint most, mert az adózás törvényében még nem fordult elő, hogy a város, amely nagyon ügyel, hogy az élet és halál minden megnyilatkozását megadózassa, a kiadás után is adót állapítson meg. A lakbérlet ugyanis még jóakarattal sem lehet a lakók számára jövedelemnek tekinteni és így adódik az a különös helyzet, hogy az agyonadózott kolozsvári polgár adó után is adót fizet.

A tiltakozás a város eljárása ellen akkor is jogos, ha történetesen nagyjövödelmü, gazdag embert érint az adó után kivetett adó. Mit szóljon akkor a kisfizetett, külvárosi halandó, aki egyik napról a másikra tengődik? Nyomorúságos, nehéz verejtékkel megkeresett jövedelme még a legelemibb emberi szükségletek fedezésére sem elég. Hogy fizessen tehát a súlyos megterhelést jelentő lakbérlet után is adót a városnak?

Ez a kérdés legutóbb foglalkoztatta a kolozsvári szakmai szervezetek tanácsát is. Megállapították, hogy az új városi adó súlyos nehézségeket jelent a kisfizetési embereknek: munkásoknak, tiszt-

viselőknél és éppen ezért elhatározták, hogy aggályait emlékiratban közlik a város polgármesterével.

A Szakszervezetek Tanácsa meg is szövegezte az emlékiratot, amelyben rámutatott arra, hogy az 1938. augusztus 14-én életbe léptetett közigazgatási törvény rendelkezése alapján kivették ötszázalékos lakbérlet adót a munkásság nem tudja vállalni anélkül, hogy súlyos anyagi helyzetében ne okozna megrendülést. Nem zárkozik el azonban attól a gondolatától, hogy a város terheiből részt vállaljon, éppen ezért áthidaló megoldást javasol. Kéri, hogy a lakbérlet illetéket progresszív alapon állapítsák meg, még pedig olyan formán, hogy 12.000 lejig a lakberek mentesüljenek az adózás alól, 18.000 lejig 2 százalék, 24 ezer lejig 3 százalék, 24 ezer lejen felül pedig 5 százalék legyen az adó kulcsa. Ez a rendszer, az emlékirat szerint, elviselhetővé teszi a kisemberek tehervállalását.

Az emlékiratot, amelyet egyébként Pálffy Tibor szaktanácsi elnök és Bruder Ferenc főtitkár irtak alá, tegnap délután nyújtották át dr. Bornemisa Sebastian polgármesternek, aki a közeli napokban dönt a kérdésben: elfogadja-e a Szakszervezeti Tanács előterjesztését vagy sem.

A Magyar Népközség újabb akciói

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ismeretes, hogy a magyar parlamenti csoport behatárolt foglalkozott a székhelyi közbirtokosságok helyzetével, nehézségeivel és jogos kívánságaival. A fennálló rendelkezések ugyanis lehetetlenné teszik, hogy a közbirtokossági tagok rendelkezzenek jogos fa-tulajdonuk felett. A magyar parlamenti csoport a kérdést megtárgyalta volt a földművelésügyi miniszterrel és erdészeti szakembereivel. Ennek eredményeképpen f. hó 14-én 171.203. szám alatt a minisztériumtól a következő átiratot kapta:

„Hivatkozással az Ön 11.413—1939. szám alatt iktatott kérésére, melyhez egy törvényjavaslatot is mellékel az 1924. évi és a „saját faszükséglet kiegészítéséről” szóló törvény módosítására, van szerencsénk tudomására

ni kell arra, hogy a gazda a megfelelő minőségű árujért a meghatározott összeget kapja. Magától értetődik, hogy amennyiben emelkednek az árak s a közvetítő kereskedelem többet ígér, mint az állami vásárlók, a gazdák nekik adják el termésüket.

közbirtokossági tagok vehessenek részt. c) A fennmaradó részt, amit így nem tudnak megvenni, együttesen adják el nyilvános árverés útján. d) Az állam a Casa Padurilor útján gyakorolja az elővételi jogot az erdőtervény 48. szakasza alapján, a nyilvános árverésen. e) Az évi vágterületek kitermelése saját kezelésben történjék, a közbirtokosság vezetősége és igazgatósága által az erdészeti hatóságok irányítása és ellenőrzése mellett az anyag felhasználása pedig a fenti javaslatok szerint feldolgozott fából történjék. Ily módon válik lehetővé az erdők racionális kihasználása és a termelés zavartalan kezelése.” — Az átirat egyes pontjainak tisztázása érdekében dr. Kovács Károly felkereste Nedelcovici földművelésügyi vezérigazgatót, aki a magyar képviselő érvelése alapján kijelentette, hogy a minisztérium az átiratnak olyan értelmezést fog adni, mely szerint a házi használatra kiadandó mennyiségeket, amelyeket a közbirtokosság igazgatósága lesz hivatva megállapítani — mindenestre a realitás határain belül — legjobb belátásuk szerint használják fel a közbirtokossági tagok. E kitermelésnek egyéb korlátozása nem lesz, mint az, hogy a jogosított közbirtokossági tagok saját maguk lesznek kötelesek ezt kitermelni, ahhoz azonban nem lesz joguk, hogy ezen jutalékaikat az erdőben értékesítsék és a kitermelés végett ide idegeneket beengedjenek. Az ilyen értelmű rendezéssel a székely közbirtokosságok tagjainak egyik legnagyobb sérelme nyer orvoslást.

Ezúton is nyomtatékosan felhívjuk mindazon magyar etnikai származású polgárok figyelmét, akik bármilyen okból kimaradtak az 1924-es összeírásból, hogy augusztus 1-éig feltétlenül jelentkezzenek a községi előjáróságoknál és kérjék felvételüket. Azok viszont, akik hiányos iratokat nyújtottak be, egészítsék ki kéréseiket.

Méltányos áron lehet beszerezni a személgyűjtőládákat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Filipescu Richard polgármestere idején a város vezetősége az egészségügyi hivatallal karöltve rendeltetben arra kötelezte a város lakosságát, hogy egységes típusú személtáladákat szerezzenek be. A rendelet betartása annak idején súlyos anyagi terhet jelentett az érdekelt háztulajdonosokra és lakókra, mert a városi üzemek által elkészített modell alapján a kolozsvári bádógosok 400—500 lejért kértek egy-egy személtáladát előállításért. Szerencsére dr. Bornemisa Sebastian polgármester hivatalbalépése után a rendeletet azonnal visszavonta és így a lakosság megszabadult attól a kötelezettségtől, hogy súlyos összegeket költsön személtáladákra. Később azonban a rendeletet újból érvényesítette a polgármester, legutóbb pedig hirdményben figyelmeztette a lakosságot, hogy tegyen eleget a rendeletnek, mivel a város egészségügye megkívánja, hogy a háztájról kikerülő hulladékokat, zárt ládában gyűjtsék össze, nehogy a személtáladák megfertőzzék a város levegőjét. A rendelettel kapcsolatban a háztulajdonosok Szövetsége igyekezett lehetőséget találni arra, hogy az érdekelt méltányos áron szerezhesse be az előírt személgyűjtőt. Vívmanynak lehet tartani, hogy a bádógosokkal történt tárgyalások rendjén sikerült a mesterek igényét leszállítani és most egy személtáladát előállítási költsége a szövet tagjai részére 309 lej, egyébként 329 lej.

— A leltárügyi miniszter körutja. Bu karestből jelenti a Rador: Traian Pop kincstári leltárügyi miniszter és V. Toni nevelésügyi államtitkár szemleuttra indultak, amelynek során ellátogatnak Aradra és Nagyváradra, ahol a tanítók számára rendezett nyári tanfolyamok keretében előadásokat fognak tartani. Traian Pop miniszter A román állam fejlődéséről, Toni államtitkár A román monarchiáról és az Uralkodó családról tartanak előadásokat.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ARANK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej. Jelleg és címmelküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózási jellegű leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett veszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésére csak délelőtt 10 óráig veszünk fel.

HÖLGYFODRÁSZÜZLET fényes berendezéssel a központban, nagy helyiség, helyi és vidéki forgalom, eladó. „Betegség” miatt” jellegére. (1223)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (T2274)

ŐSZI és téli férfiruha, kabátzöveket, fehérneműt, kötöttáru alkalmi árban vásárolhat Finkelsteinnál, Str. Stroescu 3., udvarban. Urania mozi háttárgy. (2540)

NE adja el arany- ezüst tárgyait, csakis Szilágyi ékszerésznek, Str. Reg. Maria 7. mivel a beváltás a bukaresti legmagasabb napi árfolyam szerint folyósítható. (T2276)

TÜZIFA: I. búkkhasáb ölbé és vagon-tételben olcsón beszerezhető. Lázár fatermelő, Str. Barițiu 28-a. (909)

UJ könyv: — Bizony: Az érvényesülés lélektana. A férjhezmenés művészete. Megrendelhető Bizony Ferenc házasságközvetítő irodájában Timisoara IV. Vacarescu 11. (V2490)

CORNVALD kazán egycsőves 5-6 méter hosszú, 150 centiméter szélességű teljesen jó karban megvételre kerestetik. Hosszu, Cluj, Str. Gen. Poeta 5. (1182)

PARCELLÁK Házsongárd legszebb villanegyedében (gyümölcsös, viz, villany) olcsón eladók. Str. Grădiniilor 3. (1232)

FAVÁGÓGÉP kevésbé használt olcsón eladó. Feteleap, Gh. Enescu 3. Telefon: 2200 (1338)

HAVI 2700 lej jövedelmező fűszerüzletnek is alkalmas saroképület, 2 szoba, konyha, fürdőszoba, speisz, még 1 szoba konyha, speisz 380 ezer lejért sürgősen eladó. Cím a kiadóban. (1061)

AUTÓBUSZ megállónál Szentgyörgyhelyen 2 szoba, konyhás lakóház villanyvilágítással egy hold gyümölcsös eladó. Ugyanott eladó külön 1 hold fajgyümölcsös, lakóházatól 5 percre. Cím: Foto Agoston, Cal. Reg. Ferdinand 40. (1254)

1000 Hoffer Veno Fordsonnal, két hete dolgozik, cséplés terület. 720-as 14 Asztrával két hengeres Hoffer cséplő azonnal eladó. Sic, Pop Gergely. (V1360)

KOMPLETT rózsafa háló olcsón sürgősen eladó. Grün, Str. Reg. Maria 24. 2-4-ig. (1366)

ELKÖLTÖZÉS végett eladók ebédő, klub garnitúra, konyha, stb. Str. Pasteur 10. (1367)

SÜRGŐSEN eladó elutazás miatt komplett felszerelt cipőüzem, kombinált inspuztgéppel, szerszámokkal és más gépekkel. Lux Cluj, Cal. Regele Ferdinand 30. (1378)

BETEGTOLÓSZÉK modern négy pneumatikus gumikerékkel, állítható fekvőhelyeztetben is, eladó. Str. Ilea Măcelar 14. sz., balra. (1383)

ELADÓ ház, 2 szoba, konyha, mosókonyha, pince, Str. Amurg 47. (2515)

DIÓHÁLÓ eladó. Str. Oăsanu 31-a. (1391)

ÜVEGES pult 4 méteres olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 14. Wurzel férfi konfekciőüzlet mellett. (2516)

SÜRGŐSEN eladó ház, kanál, viz, villany és járdával a Str. Marzescu környékén, Ára: 70.000 lej, amelyből 30 ezer lej részletre is. Str. Amos Frăncu 9. (1183)

MODERN mély gyermekkoszik 1300 lej-től. Sportkoszik 350 lej-től kaphatók a „Corso” bazárban. Reg. Ferdinand 17. (1222)

HÁZASTELEK eladó 1290 nm., vagy fele üresen. Erd.: Str. Fabrica de Zahăr No. 30. (1282)

SÜRGŐSEN eladó elutazás miatt, Str. Take Ionescu 4. számú háromszobás komfortos lakású ház. Érdeklődni Str. Lotoase 5. szám. (VT 2512)

ELADÓ 3 hold gyümölcsös házzal Kerek domb közelében. Felvilágosítások: Str. A. Ady 3. Óvár. (1346)

9000 lej től modern dióhálók, kombinált rökamierral, lakkesiszolt konyhák olcsón eladók. Cal. Victoriei 25. asztalos. (1352)

JÓKARBAN lévő zongora olcsón eladó. Str. Ilie Măcelar 12. (1411)

MEGVÉTELRE keresek modern, rövid idő óta használatban lévő elsőrendű diófurniós ebédőt, hálószobát, íróasztalt székekkel, esetleg kombinált szobát, frigidert. Ajánlat „Berendezés” jellegére. (1449)

VASKAPU kétszárnyú, 330 cmx3 m. magas, eladó. Str. Ilie Măcelar 1-A. Albert, Telefon: 35-44. (1414)

ELADÓ egy Drezden gyártmányú 4 ütemű 35 lóerős nyersolajmotor. Szívógazra is átalakítható. Cím: Becsky László, Sinte-reag, jud. Somes. (V 1413)

KOSMETICA, jólbevezetett tíz éve fenn álló, elsőrangú pacienturával családi okok miatt sürgősen, jutányos áron eladó. Cím a kiadóban. (1417)

FORD 8-as

elrepedt szelepüléseket garancia mellett javít, valamint hengereket perseyez

SZABÓ GARAGE

CLUJ ♦ TELEFON 10-37

SÜRGŐSEN eladó telek 2-szer szoba, konyha, speisz 90.000 lejért. Str. Sălci 8. (1423)

MÉLY gyermekkoszik olcsón eladó. Str. Paris 21. (1426)

JÉGSZEKRÉNYT keresek megvételre. Gombos, Str. Romulus 36. (1431)

NYÁRI férfi- és gyermekingeket minden elfogadható árban elárulunk. Weitzner, Str. Matei 2. (1432)

SCHÖBER ágy használt, olcsón eladó Str. F. David 10., Gottehrnén. (1433)

MODERN konyhaberendezés kívánt színre lakkozva minden elfogadható áron eladó. Str. Regina Maria 24., asztalosműhely. (1436)

ALIG használt sötétkék arámvonalas gyerekkoszik eladó. Cluj, Aventurios 25. (1441)

ELADÓ egybeépített, keveset használt 3 plusz 1 rádió, elköltözés miatt. Str. Minerilor 34. Str. Pataból balra második ucca. (1443)

GYEREKKOSZI jó állapotban 500 lejért eladó. Str. Garibaldi 26. Ugyanott egy szép konyhkredenc. (1447)

OSZLOPKÁLYHA jókarban sürgősen eladó. Str. Trecătoare 9. (1454)

ELADÓ fehér kihuzos ágy, matrác és pokróc. Str. Paris 22. (1458)

ELADÓ ház Vasile Turcu-ucca 4. sz. 2 szoba, konyha és veranda, komfortos, gyümölcsös, Ért.: Str. Pop Julian 4. Szászánál. Ugyanok kizárva. (1451)

ELADÓ barna uriszoba. Ugyanott butorait modernre alakítom. P. Unirii 10. Asztalos. (1462)

HASZNÁLT, világos tölgyfa teleháló olcsón eladó. Str. Horea 53. (1465)

KÖZPONTI, jóforgalmu trafik azonnal bérbeadó. Cím a kiadóban. (1455)

ÖCSKARUHÁKAT, télikabátokat vesznek, igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld. Str. Reg. Maria 14. (1467)

TENISZ rakett kettő darab eladó. Urania palota I. em. 7. (1468)

FEHÉR gyermekágy eladó. Cal. Marechal Foch 44. parter 3. (1469)

ALKALMI vétel, tőkebefektetésre. Str. A. Muresan környékén szépfekvésű, nagy jövőjű egyholdas telek, szoba, konyha, istálló, csűr, mind új, tehenészetnek, vagy gazdálkodásra nagyon alkalmas. Ára: 270 ezer. Kamilli, Str. Brătianu 33. (1470)

ELADÓ központban 4 lakású bérház. Évi jövedelme 80 ezer, ára: 300 ezer és 200 ezer adósság. Kamilli, Str. Brătianu 33. (1475)

HÖLGYFODRÁSZATOMAT bérbeadnám szakembernek. Leveleket „Kevés kaució” jellegére a „Jóestét!”-be kérek. (1475)

HASZNÁLT ablakok 7 db. 100x180 eladók. Megtekinthetők Romel 11. (1477)

VIZMENTES porryva 5x6 teljesen jó karban és egy keményfa háló eladó. Str. Măloasă 19. Sámuel. (1478)

BIZTOS egzisztenciát nyújtó, jólbevezetett kalap, vagy rövidáru sátor olcsón eladó Cím a kiadóban. (1483)

ÁLLÁST KERES

PERFEKT szakácsnő elhelyezkedést keres csakis előkelő háznál, vagy intézetnél. Szakácsné, Str. Mico 24., ajtó 6. (1380)

FÜSZER- és vasszakmában képzett fiatal kereskedősegéd augusztus 1-jei belépésre állást keres. Cím: Szegedi Zoltán Diosig, jud. Bihor. (V 1420)

28 ÉVES asztalossegéd munkát keres Cal. Regele Ferdinand 141. II. 28. ajtó. (1444)

EGY komplett fürdőszoba berendezést vennék. Str. Aurel Vlaicu 1. Apartamentul 8. (1487)

KITUNO pianino olcsón eladó. Bozac Banca Națională, 8-11-ig. (1485)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES varróleányt azonnal felveszek. Sámsonné, Cal. Traian 13. (1426)

FÉNYKÉPÉSZ segédnőt keres sürgősen Foto Agoston, Cal. Regele Ferdinand 40. (1102)

VARRÓGÉPET kezelni tudó leányok felvételnek. Jelentkezés: 11-3 óráig. Celind, Str. Reg. Maria 34. II. em. (1359)

EGY négy középiskolát végzett fiú tanulónak felvétetik. Fodor fűszerüzlet, Cal. Moșilor 87. (1379)

EGY mindenek szakácsnőt kis városba jó bánásmóddal keresek. Érdeklődni: F. Abator 11. Grünblattnál. (1382)

ESZTERGÁLYOST felveszek, aki autó szakmában jártas. Str. Avram Iancu 18. (1069)

FELVESZÉK azonnal rendes leányt 2 éves kisleány mellé, nyaralni vízsem Bor-székre. Hirsch M., Str. Petru Maior 4. (1421)

JÓLFÖZŐ, házvezetéshez értő asszonyt keresünk fél napi elfoglaltsághoz megfelelő fizetés ellenében. Ugyanott férjével együtt ingyen lakást is kaphat. Ullmann, Str. Grigorescu 110. (1424)

KISZOLGÁLÓ kisasszonyt étterembe azonnalra keres. Vegetár-étterem. C. Marechal Foch 1. (1425)

FIATAL ügyes csapost keresek vendéglőbe. Cím a kiadóba. (1439)

TANULÓFIUT fizetéssel felvesz Gavallér kelmefestő. Cal. Traian 20. (1445)

SUCHE intelligentes deutsches Fraulein zu 8 jährigen Buben mit englisch, oder französischer Sprachkenntnissen werden bevorzugt. Katona Sándor, Cal. Reg. Ferdinand 34. I. 7. (1466)

FIATAL mozgékony bejárónét keresek. Str. Paris 22. (1459)

AZONNALI belépésre felvesszünk fehér neműs varróleányokat. C. M. Foch 69. (1479)

ÜGYES fiatal süteményes leányt felvesszük. A szakmában jártas előnyben, havi 2000 lej kereset garantálva. Jelentkezni lehet este 7 órától Restaurant „Lloyd” főpincérénél. (Magyar Színházzal szemben.) (1456)

NAGYON tiszta, ügyes, parketthez értő asszony heti 2 napra felvétetik. Str. Memorandului 3-5. II. em 9. sz. ajtó (1450)

ASZTALOS segéd, jól fényezőt felvesszük. P. Unirii 10. (1461)

MAGÁNYOS asszonynak adok 1 szoba, konyhát házi munkák elvégzéséért. Cal. Moșilor 83. (1472)

PRIMUSZOK és Petróleum gyorsfőzők, paterfonok szakszerű javítását olcsón vállalom. Cím: Str. Masaryk 21. Jakab Josif mechanic. (1473)

IRODAI gyakorlatlaltal rendelkező tisztviselőt felveszek. Írásbeli ajánlatot eddigi működés, igények megjelölésével, kérek a Colonia Lunci 4. esetüzem címre. (1474)

ÜGYES bejárónőt délelőtti keresek. Cím: P. M. Viteazul Sátor No. 106. Adler. (1484)

KÜLÖNFÉLÉK

ALKALMI személyautó indul július 30-31-én Gyulafehérvár-Szeben-Fogarás-Brassó. Erd.: 412. Taxi. (1488)

EGYÉVES kereskedelmi tanfolyamra jelentkezés, beiratkozás Cal. Reg. Carol II. 26. (2484)

CFR Mandat de transport birtokosai előnyös feltételek mellett szerezhetik be fájukat Lázár fatermelő cégnél, Str. Gh. Barițiu 28-a. (910)

NAPERNYÓKET, esernyőket, kerti ernyőket készít, javít, áthuz Ernőüzem, C. Reg. Ferdinand 3. udvarban. Készáru raktáron. (1234)

MENÜ étlap szerint 18, vacsora étlap szerint 12 lej. Kihordásra is. Este gratar és frissen sülték. Str. Memorandului 11. (2432)

EGY örökös egzisztenciához keresek egy kimondott urinót társul. „30.000 lejtel” jellegére. (1389)

HARMINC éves ref. vallású, csinos, szőke férfi házasság céljából ismeretséget kötne 20-25 évig, csinos jómódu ref. vallású leánnyal. Csakis fényképpel ellátott levelekre válaszolok. „Boldogság” jellegére a kiadó továbbít. (V1405)

MINDEN javítható: Ne dobja el kiégett villanykörtéjét, vigye Alladinhoz, Cluj, Str. Memorandului 13. (826)

ZÁLOGKÖLCÖNT ékszerekre, arany-neműre ad „Brasoveana” Zalogház Részvénytársaság, Cluj, Strada Saguna 6. sz. (1428)

MAGAS kamat, jó garancia mellett kölcsönt keresek. Cím a kiadóban. (1429)

PENZESTÁRSAT keresek közszükségleti cikkek feldolgozására való készülékem kidolgozására. „Steril” jellegére a kiadóba. (1430)

NEMET nyelvet biztos sikertel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (3454)

LUNCANI „Gerendi” borpince udvarán Str. Regina Maria 13. szám alatt „Alba” buffet restaurant megnyit, ugyanott a híres Gerend-i és más fajborok, jégbehűtött italok, hideg és meleg ételek kaphatók. Szíves jártfogást kér Poca. (1442)

A volt Porche-féle lakatosműhelyt, mint tanítványa és segédje további üzembentartás végett átvetttem a régi helyiségben. (Str. I. Maniu 30.) Szíves pártfogásukat kérem. Tisztelettel Teleky László épület és műlakatos. (1481)

KIADÓ LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG azonnalra kiadó Vágóhid mellett. Str. Gh. Tamas és Anton Pan sarok. (1243)

2 SZOBA, konyha, speisz, vagy egy szoba, konyha és egy szoba Cal. Moșilor 100. szám alatt kiadó azonnalra. Értekezni lehet ugyanott Püspökinél. (T 2307)

KIADÓ 5 irodahelyiség és egy nagy terem a volt Munkás Otthonban, Str. Văli 7. sz. alatt augusztus 1-től kezdve. (2513)

KÜLÖNÁLLÓ telken három szoba, konyha összkomfortos új villa kiadó. Str. Bisericii Ortodoxe. Értekezni a Gondoskodóban, Cal. Marechal Foch 11. (1387)

SZÉP szoba, konyha vízvezetékekkel 600 lejért kiadó. Str. Horea 6. (1413)

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás, parkettes uccai lakás, ujonnan renoválva kiadó. Cal. Traian 34-a. Értekezni: Biró Alberinél, Str. Văcărescu 7. (1416)

SZÉP nagy szoba, konyha, speisz napos kiadó. Str. Gen. Berthelot 30. (1418)

SZOBA, konyha, speisz kertés házában kiadó. Str. Uzina Electrica 13. (Sporttelep mellett.) (1419)

KIADÓ napos különbejáratu szoba olcsón, Str. Necuicea 1. II. em. 9. ap. (1422)

SZOBA, konyha (Manzard) kertés villában (Str. Regalá 47.) 800 lejért kiadó. (1433)

KERTES villában különbejáratu butorozott szoba olcsón kiadó. Ugyanott plusz függönyök eladók. Jókarban lévő varrógépet veszek. Str. Matei Basarab 9. Andrei Muresan közelében. (1434)

SZTERINBEN tiszta üres szoba csendes lakónak kiadó 450 lejért. Str. Bis. Ort. Rom. 7. (1437)

MŰHELYNEK, gyárnak, raktárnak, hivatásnak alkalmas helyiségek elkülönített telken kiadók. Értekezni Grün, Calea Traian 40. Iparáram bevezetve. (1438)

ELEGÁNSAN butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Aurel Vlaicu 6. (1440)

ELEGÁNSAN butorozott szoba fürdőszoba használatlalt kiadó. Str. Văli 3., etaj II. (1446)

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratu szoba fürdő, telefon használatlalt egy vagy két személy részére kiadó. Cím a kiadóban. (1448)

SZOBA, konyha, speisz azonnal kiadó. Str. Horea 8. (1463)

KÜLÖNBEJÁRATU, butorozott szoba 1-2 személyre kiadó. Str. Horea 12. (1464)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba üresen, vagy butorozva kiadó. Str. Reg. Maria 8. ajtó 7. (1480)

KERESEK kibérlés végett augusztus, vagy szeptember 1-ére villát, vagy négy szoba, konyhás, komfortos lakást. Cím a kiadóban. (1460)

KIADÓ üzlethelyiség P. Carolina 5. Információk és ajánlatok a Munkakamarához, Cluj, Str. Saguna 14. (1452)

KIADÓ szoba, konyha, főző és szobakályhával ellátva 500 lej. Cal. Chintăului 86. (1482)

EGY szoba, vagy szoba, konyha kiadó. Str. Ilie Măcelar 21. (1476)

EGY szép, nagy szoba üresen kiadó. C. Reg. Ferdinand 22. em. (1486)

LAKÁST KERES

KÉTSZOBÁS hallos, összkomfortos napos kertés lakást keresek különálló házában október közepére. Kívánaira egy évi bért egyszerre előre fizetek. Ajánlatot „Előrefizető” jellegére. (1078)

KERESEK augusztus 15-re 1 szoba, konyha, esetleg külön telek, kerttel. „Pontos” jellegére a kiadóba. (1409)

EYES bérő keres külön telket az A. Muresan környékén 2 szobás, konyhás lakást esetleg istállóval. Cím Cicio Pop 71. (1457)

Hirek

NAPTÁR. 1939. Julius 27, Csütörtök.
Róm. kat.: Pantal vt. Prot.: Olga.
Ort.: Sf. Mart. Pantelim. Izr.: 11 Ab.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

TRISTAN BERNARD ESETEIBŐL

A nagyszakállu francia író egyszer női szakaszban ült a vonaton. A hölgyek tiltakoztak ellene és bejelentették a kalauznak, aki megkérte az író, hogy faradjon át egy másik kocsi.

— Nem mehetek barátom — sugta az író a vasutasnak.

— Miért nem?

— Tudja maga, hogy vagyok én?

— Nem kérem.

— Hát én vagyok a szakállas nő...

VERDI RAJONGÓ

Mérnök: Halló hangszergyár, küldjenek gyorsan egy Verdi-lemet. Kört kell rajzolnom, de nem találok a körzöt...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Julius 22-én, szombaton reggeltől július 29-én szombaton reggelig a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii-tér; Hygea, Mihai Viteazul-tér; Victoria utóda, Stefan Mircea, Regele Ferdinand-ut és Sotropa gyógyszerár, Stefan cel Mare-tér.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: változó-köny-égboltozat, jelentősebb lehülés, sok helyen eső.

— Országok vándorai a bíróság előtt. A helyi katonai törvényszék tegnap megtartott tárgyalásán határátlépők felett ítélték. Grünberger Zoltán, Neumann Ignác és Farkas Singer magyar alattvalók 1939 júniusában lépték át a román határt, hogy innen Palesztinába menjenek. A bíróság egy-egy hónapra elzárásra ítélte őket. — Birtalan Grigore, ruszin földön élő román legény a katonai szolgálat elől szökött Romániába. A bíróság felmentette. — Morgenstein Ferdinand szatmári fiatalember több társának biztatására Magyarországra szökött, de négy heti ott-tartózkodás után megmondta a dolgot és visszajött. A bíróság kétévi elzárásra és ötvi jogvesztésre ítélte. — Sztrahona Pravoslav cseh állampolgár, meggyőződéses Benes-párti a németek bevonulása után vette nyakába az országok vándorutját. A bíróság egyhónapi elzárásra ítélte.

— Itéletidő Bukovinában. Bukarestből jelenti a Rador: Bukovinában tegnap valósággal itéletidő volt. Csernovic a nagy felhőszakadások miatt sok helyen víz alá került, amely hatalmas károkat okozott. Bukovina más részeiből is hasonló károkat jelentenek. Jégeső pusztított Buzeumegyében, Targoviste és Ploesti környékén és sok más helyen. A villámcsapás is több áldozatot követelt az országban.

— Tizennégy új szövetkezeti ellenőrt alkalmaz a „Hangya” Központ. A „Hangya” fogyasztási szövetkezetek fejlődése az ellenőri kar kibővítését teszi szükségessé. A központ igazgatósága nemrégiben 14 ellenőr-jelöltet vett fel, akiknek a kiképzése most van folyamatban, hogy kiképzésük után mint ellenőrök álljanak a szövetkezetek szolgálatára. A 14 új ellenőr beállítását a legújabb bizonyítékai az új vezetés alatt álló „Hangya” szövetkezeti mozgalom fejlődésének.

— KOLOZSVÁR TISZTVISELŐINEK ADOMÁNYA A HADSEREGETJELLESZTÉS CÉLJAIRA. Dr. Bornemisa polgármester kezdeményezésére a város összes alkalmazottai kivétel nélkül mind egy napi fizetésüket ajánlották fel a hadsereg beruházás céljaira. A lejegyzett 46.080 lej összeget befizették a kolozsvári pénzügyigazgatósághoz a jelzett célra.

— Pénzbüntetésre ítélte a bíróság a megvádolt újságíró. Sebestyén László dr., a marosvásárhelyi „Magyar Szó” című lap szerkesztője egy cikke miatt, amely több ruszin község Romániához való kapcsolásának kérdésével foglalkozott, a katonai törvényszék elé került. A vádlott újságíró kihallgatása folyamán előadta, hogy a cikket előzetes cenzurának vetette alá, amely átengedte és így nem érzi magát bűnösnek a cikk miatt, amelynek tartalma egyéb ként sem volt látható. A bíróság dr. Buttinger Antal védőügyvéd beszéde után 3000 lej pénzbüntetésre és 1000 lej per költség megfizetésére ítélte az újságíró.

— Kétévi elzárásra ítélték, mert szökevényeket vitt át a határon. A helyi katonai törvényszék tegnap ítélték Sára József szatmári lakos bűnperében, akit azzal vádoltak, hogy több alkalommal a katonai szolgálat alól Magyarországra szökö egyéneket vitt át a határon. A vádlott kihallgatása folyamán beismerte, hogy kisebb pénzösszegek ellenében 9 fiatal és öregebb férfit egyesével vezetett el a határig, de ott megmondta magát és visszatért. A bíróság szökevény való bűntudatát, szökevény előkészítése és tiltott határátlépés miatt kétévi elzárásra ítélte.

— A Kisiparos Szövetség kolozsvári fiókjának közleménye. A Kisiparos Szövetség kolozsvári fiókja a tagok tudomására hozza, hogy az iroda által kidolgozott „személyzeti adó kiszámítási táblázat” elkészült és ez az irodában, P. Cuza Voda 16. II. em. kapható. 177—1939. szám). Moldovan elnök s. k. V. Seredan titkár s. k.

Mozi

ROYAL MOZGÓ: 2 szenzációs slágerfilm. I. Félzúzek. Fősz.: Marie Bell és Abel Jacuin. II. Senorita. Fősz.: Jeanette MacDonald és Nelson Eddy. Előtte 2 híradó Metro és Fox.

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágere. Egy Édesanya szenvedése. Megrendítő dráma egy anya önfeláldozásáról. Fősz.: Kay Francis. A film előtt: Paramount világhíradó.

SELECT MOZGÓ: I. A botrány. Fősz.: Sarah Leander, Európa új filmesillaga. II. A legújabb hangos híradó. Előadások kezdete hétköznapokon 5.20, szombat és vasárnap 3.20.

THALIA MOZGÓ: Ma és mindennap: I. Bill Gazon, a cowboyok királya. II. Stan és Bran legmulatságosabb vigjátéka A váloók. Műsor előtt Metro híradó. Izgalom és nevetés két és félórán át. Előadások: 5, fél 8 és 10 órakor.

URANIA MOZGÓ: I. Rácsnélküli börtön. A francia filmgyártás remeke. Fősz.: Annie Ducaux, Roger Duchesne, Corinne Luchaire. II. A legújabb hangos híradó. Előadások kezdete hétköznapokon 5.20, szombat és vasárnap 3.20.

RIO MOZGÓ: Ma 3, 6 és 9 órakor két sláger, egy helyár: I. A terror. Izgalmas gangster dráma. Főszerepben: Edward G. Robinson és Bette Davis. II. Tancra születtem. Pazar rendezési zenés operett. Ének, tánc és vigasság az évad szenzációja. Főszerepben: Elenor Powell, James Stewart és Una Merkel. III. Journal. Helyárak: 14 piusz 5 lej.

Szezon utáni olcsó árak!

Fürdőruha . . . 160, 280, 330, 390, 450

Selyemharisnya . 75, 85, 95, 110

Habselyem comb. 95, 110, 195, 250

Habselyem nadrág 40, 85, 95, 110

Férfi selyem ing, I-a Milanez

35—37-ig . . . 245.— || 38—40-ig . . . 265.—

„Star”-nál cal. M. Foch 1. és Memorandumul 8.

— Tűz pusztított a mladecenii vagon gyárban. Bukarestből jelenti a Rador. A mladecenii vagongyárban tűz pusztított, amely hatalmas károkat okozott.

— Megszűnt az ingatlan-árverések felfüggesztése. Március végén az igazságügyminisztérium az ingatlan árverések megtartását elhalasztotta egyrészt a katonai behívások, másrészt amiatt, hogy kellő számú vevő hiányában az ingatlanokat értéken alul árverezték el. A kolozsvári törvényszéki főelnök most az igazságügyminisztériumtól értesülést kapott, amely szerint az ingatlan-árverések felfüggesztése megszűnt, illetve csak azoknál érvényesek, akik közben katonai szolgálatra vonultak be. A miniszteri rendelkezés a birtok (mosie) meghatározást használja, amelynek vitás, hogy csak a mezőgazdasági, vagy városi és falusi ingatlanokra is vonatkozik-e. A kolozsvári telekkönyvi hatóságok az árverési tilalom felfüggesztését azonban minden városi és falusi ingatlanra alkalmazzák az árverést kérő hitelezők csupán azt kell igazolnia az illetékes kerületi kapitánysággal, hogy az ingatlantulajdonos nem vonult be katonai szolgálatra.

— Engedélyezték a fehéregyházai Petőfi-ünnepségeket. A fehéregyházai sikor, az egykori csatamezőn, ahol Petőfi Sándor elesett, ebben az évben is megünnepli a magyarság a nagy költő halálának évfordulóját, ezúttal a kilencvenedikét. A segesvári nagy kaszinó Petőfi bizottságától kapott értesüléseink szerint az illetékes hatóságok engedélyezték a július 30-iki ünnepélyt, amelyre minden bizomnyal hatalmas tömegben fog felvonulni a erdélyi magyarság, hogy lerója kegyeletét a halhatatlan költő emléke előtt.

— Felmentették a magyar zászló rejtegetésével vádolt esperest. Mezei Mihály zilahi esperes, aki nemrég vett át paróchiáját, tegnap vádlottként került a katonai törvényszék elé. Az esperes lakásán névtelen feljelentésre házkutatást tartottak és a vádirat szerint békeidőből származott zászlódarabot és ugyanilyen zsinorral átfűzött régi iratcsomókat találtak. A tárgyalás során dr. Gherman bebizonyította, hogy a kérdéses tárgyakról az esperes egyáltalán nem tudott, mert a paróchián még nem lettároztott. A katonai törvényszék az esperest felmentette.

Szemle-örjárat a vursliban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A sporttelep melletti sívár térségen, ahol rendszeresen gyermekek játszadoznak és a fürdőzők ezrei pecsenye-pirosra égetik le a nappal, az erősen mérgesen tűző forró fénnyel izzadt testüket, zajos az élet. A csindaratta vészes hangjainál a „vurtsli” bódéinál ujjongva, nevetve mulat a közönség.

Az óriási kerék nem forog, nem jött el, a kisvasút sem berregtet motorját, amely annyi kedves percet szerzett a gyermekeknek, a haltesti habléány se ejti bámulatba az érdeklődőket és nem csapkod az uszályával, nem enged pófájába csapni a pofózó ember sem. Ezek mind-mind hiányoznak a vurstli érdekességeiből. Mi van tehát? néhány sátor.

Ahol mindenki nyer

Minden szám nyer valamit, csak azt nem, amit szeretne: egy embermagyságu aranyozott Vénusz-szobrot. Vagy egy gazdagon bronzírozott kétpupát. Ezek helyett gipszgalambot, semmit nem érő csecsebecskéket, figurákat nyomnak a nyerő kezébe. Uj játékosok jönnek. A kerék megindul, forog, berreg, zakatol, bug, megáll. A ludtől szímot mutat. Mondjuk: husz. A fényben uszó polcokra nézünk. Ahá. A vénusz. Valaki megnyerte. Rajta a huszas szám. Tévedtünk. A szobor staniolpapírral behuzott agyaggolyóvá zsugorodott össze. A huszas szám, mely a szobron volt elhelyezve, a szobor aljára elhelyezett golyóra vonatkozott. És így tovább.

Vendéglő, ahol 3 lejbe kerül egy kőkemény percc

— Kérek egy csapolt pohár sört. Hídeg legyen.

A pincér ugrik, mint a béka. Habzik a sör, amint ereszti a csapon át, de sajnos, nincs kinek vigye, mert aki rendelt, haragosan távozik. A tulajdonos utána:

— Kérem, már hozzák.

— Nem kérek — válaszolja a vendég. Láttam, amint a pohár alját összetöltötték a friss sörrel. Köszönöm.

Egy másik asztalnál fizetnek: a pincér számol:

— Fél liter bor tizenhárom, szóda hat, két percc hat; összesen huszónöt. Szóval egy percc három lej. Nesze neked, szegény mulatnivágyó.

Aki ping-pong golyót vacsorázik. Tovább. A kürt szől fülhártyát hasítóan. A tömeg figyel. Akikialtónak két ping-pong golyó helyezkedik el ujai között. Forgatja, eltünteti, zsebreavágva, majd megeszi. Nagyokat nyel utána és még ráadásul szódával öblögeti le. Azután nagyokat böfög s napbarnított pófájából újból előszedi. Jóévtvágyat.

Ennyi az egész. Alig valamivel több, leszámítva a szerencsejátékokat. A vurstli kedvelőinek ez is elég. Keservesen keresett pénzü mellett „gazdagon” szó rakoznak s udvariasan fizetnek. Szabott árak.

(T. N.)

— Augusztus 15-ével lejár a 250 lejesek beváltásának határideje. Bukarestből jelenti a Rador: A pénzügyminisztérium köztudomásra hozza, hogy augusztus 15-ével véglegesen lejár a 250 lejesek beváltási határideje.



Atadták az ügyésznek a szurkáló géplakatost

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Megírtuk a „Jóestét”-ben, hogy Weinhardt Sándor munkanélküli géplakatos tegnapelőtt este ittas állapotban bandukolva hazafelé, a Din Dos-ucca 2. szám alatti lakására, hangos szóváltás következtében hatalmas késsel életveszélyesen megszurta Varga Margit nevű vad-házastársát, akit a kiszállott mentők bevizitáltak a klinikára. Minthogy a késelő iparos tettének elkövetése után nyomtalanul eltűnt, a rendőrség bünyűgyi osztálya és a negyedik kerületi rendőrség megindította a nyomozást a kézrekerítésére. Az éjszaka folyamán el is fogták és bekísérték a kveszturára, ahol vallatásra fogták. Weinhardt beismerő vallomást tett és azzal védekezett, hogy erősen részeg volt. A továbbiakban megállapítást nyert az is, hogy Weinhardt Sándor két héttel ezelőtt bement az egyik üzletbe, ahol tudta, hogy Boros József szabómester hegedűje megörzés alatt áll és arra hivatkozva, hogy a szabómester bízta meg, miszerint vigye el a hegedűt festetni, kicsalta a tárgyat és azután az ötezer lej értékű hegedűt potomon áron eladta az egyik ismerősének. Weinhardtot ma délelőtt átadták az ügyésznek.

Francia lap cikke Callescu miniszterelnök beszédéről

(PÁRIS.) Az erő és határozottság nem háborús privilégiumok — írja az *L'Ere Nouvelle* című lap Armand Callescu miniszterelnöknek július 28-án a parlamentben elmondott beszédével kapcsolatban, amely most francia nyelven is megjelent és Franciaország legszélesebb körében terjesztették szét. Mint a többi békés szellemű országok — állapítja meg a lap — Románia is nyugodtan viselkedett a feszült európai helyzetben és teljes hidegvérrel határozta el, hogy teljes mértékben gondoskodik védelméről. Meghozta a legnagyobb eréllyel az összes áldozatokat. Függetlensége és integritása érdekében és ha egyedül maradna ebben a harcban, amiről azonban nincs szó. Románia teljes erejével szembeállana a támadóval. Románia azonban nincs egyedül, állapítja meg a *L'Ere Nouvelle*, mert az összes jószándéku nemzetek, amelyek függetlenségükért és biztonságukért minden áldozatra készek, nagy és erőteljes egységet alkotnak. És ez az egység megbonthatatlan.

— **TITOKZATOS ÖNGYILKOSSÁGOK CSERNOVICBAN.** Olga Presble, variété táncosnő titokzatos módon eltűnt lakásáról és valószínűleg öngyilkos lett. Később két személy jelentkezett a rendőrségen, akik az eltűnt nőről bizonyos felvilágosításokat nyújtottak, ugyanabban az időben köztették, hogy a Pruth folyón átvezető CFR hid közelében női hullát találtak, de ez nem azonos a táncosnővel. Erről a második áldozatról megállapították, hogy Mina Osman csernovici fiatal leánnyal azonos.

— **75 CSALÁDŐ VESZÍTETTE EL ÁLLAMPOLGÁRSÁGÁT KOLOZSVÁRON.** A kolozsvári igazságügyi hatóságok ezideig 4505 állampolgársági revíziós ügyet intéztek el. Ezek közül 75 ügyben végleges döntés történt, míg a többi ügyekben helyet adtak a felelőzéseknek. A 75 ügyből kifolyólag 75 családő veszítette el állampolgárságát, illetve ezeknek az állampolgársági listából való törlését rendelték el. Ugyanakkor pedig névjegyzéküket áttették a rendőrkveszturához, hogy ez tegye meg az idegenekre vonatkozó törvény értelmében a megfelelő további lépéseket.

— **Keletporoszországba menekült a vámor gyilkosa.** Varsóból jelenti a Havas iroda: Lengyel forrás szerint Gudievitz lengyel vámor gyilkosa, akit a Lengyelország és Danzig közötti országúton gyilkoltak meg, hír szerint Keletporoszországba menekült.

Veszedelemes gonosztevőket fogott el a rendőrség

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Vakmerő gonosztevőt fűlelt le a kolozsvári rendőrség bünyűgyi osztálya. Néhány nappal ezelőtt jelentették, hogy keddre virradólag ismeretlen tettesek betörték Friedmann Sándor Baii-ucca 2. szám alatti vegytisztító műhelyébe, ahonnan nagyobb mennyiségű ruhamentit és pamutot vittek el. A bevezetett nyomozás során a rendőrség bünyűgyi osztályának közegei, „munka” után itélve, megállapították, hogy a tettes Ujfalean Ioan a közeli Taragis községbeli veszedelemes rovtomultu tolvaj, aki után azonnal széleskörű nyomozást indítottak.

Tegnap este a rendőrség nyomozását siker is koronázta: Az egyik Dragalina-uccai lebujban ugyanis letartóztatták a lázasan körözött betörőt, akit bekísérték a rendőrkveszturára és az adatok alapján az iránt intéztek hozzá

kérdéseket, hogy mit csinált a Baii-uccai zsákmánnyal? Ujfalean eleinte tagadni igyekezett, mert ő nagyon „nehéz” kliens — amint a detektívek mondják — és mindig csak abban az esetben hajlandó töredelmes vallomást tenni, ha a bűnjeleket az orra alá teszik. Ebben az esetben azonban, miután a bünyűgyi detektívek a zsákmány nagyobb részét, azaz a pamutot vidéki parasztasszonyoknál már megtalálták és a bünyűgyi osztálynál felhalmozták, az áru előmutatására Ujfalean kénytelen volt beadni derekát és bevallotta a lopást. A bűnlajstromának kiegészítése céljából a nyomozást azonban tovább folytatják, mert a rendőrségnek az a feltevése, hogy Ujfalean lelkiismeretét még rengeteg lopás terheli.

A nyomozás befejezése után átadják az ügyésznek.

Ötvenezer lej jutalom a nyomravezetőnek

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Hetekkel ezelőtt óriási feltűnést keltett az az amerikai stílusú és vakmerő betörés városunkban, amelyet Judik József nyugalmazott államvasuti főfelügyelő lakásán követtek el, ahol vakmerő ábruház tettesek hatósági közegek egyenruhájában házkutatás ürügyével jelentek meg, majd a házigazdát és a házbelleket revolverekkel a kézben lefegyverezték, megkötötték, szájukat betömtek, azután a lakást kifosztották,

ahonnan többszázezer lej értéket raboltak el. Az ügyben azóta lázas nyomozás folyik és a rendőrség bünyűgyi osztálya mindent elkövet a titokzatos bünyűgy felderítésére és a tettesek leleplezésére.

Mint ujabbán értesülünk, a nyomozás elősegítése érdekében a nyomravezető számára ötvenezer lej jutalmat tűztek ki. A hatóságok remélik, hogy a vakmerő tetteseket sikerül rövidesen leleplezniük.

Siz nap múlva állítólag megkezdődnek Moszkvában az angol-francia-csosz vezérkari tárgyalások

Egyelőre elmarad az angol-lengyel pénzügyi egyezmény megkötése

(LONDON.) Maisky szovjet követ tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Halifax külügyminiszterrel a moszkvai tárgyalások ügyével kapcsolatban. A *Petit Parisian* azt írja, hogy Molotov a legutóbbi megbeszélések alkalmával engedékenynek mutatkozott és kijelentette, hogy a tárgyalások megfelelő mederben folynak és rövidesen sor kerülhet a francia-angol-orosz vezérkari tárgyalások felvételére. Ez körülbelül 11 nap múlva történne meg. Az angol lapok szerint a hármasszövetség utjából már a leglényegesebb akadályok is elhárultak, amennyiben a legujabb angol utasítás, amelyet Stranghous és Sheedshez küldöttek, tisztázza a közvetett támadás meghatározása körüli vitát. Így rövidesen létrejöhet Moszkvával London és Páris politikai és katonai egyezsége, amelyet Moszkvában írnának aztán alá. A *Daily Express* szerint a megbeszélések, illetve a megegyezés három fő pontot foglalna magában: 1. Haladéktalan kölcsönös segélynyújtás, ha a szerződő felek bármelyikét közvetlen támadás érné. 2. Haladéktalan kölcsönös segélynyújtás, ha a szerződő felek valamelyikét az általa szavatolt államok megsegítése folytán közvetett, vagy közvetlen támadás érné. 3. A kezesség kérdésének tisztázása a szavatolt államok bármelyike elleni közvetett, vagy közvetlen támadásánál. A szavatolt államok pedig a következők: Észtország, Lettország, Finnország, Lengyelország, Románia, Törökország, Görögország, Egyiptom és Portugália.

ELLENTÉTEK AZ ANGOL-LENGYEL KÖLCSONTÁRGYALÁSOKNÁL

(PÁRIS.) Több párisi lengyel lap szerint az angol-lengyel kölcsöntárgyalásoknál bizonyos nehézségek merültek fel. Simon pénzügyminiszter szerint a

felmerült ellentétek tekintetében Angliát és Franciaországot együtt terhelné bizonyos felelősség. Viszont a francia sajtó szerint a nehézségeket csak London támasztotta. A *Figaro* londoni értesülése szerint számolni lehet azzal, hogy az angol-lengyel pénzügyi egyezmény megkötése egyelőre elmarad. A legtöbb ellentétet az okozza, hogy Lengyelország aranyhitelt kért, míg Páris és London csupán font, illetve frank hitelt hajlandó Lengyelország megsegítésére nyújtani, de nem aranyhitelt, amelynek segítségével bankjegyforgalmát növelhetné.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(VARSÓ.) Beck külügyminiszter tegnap fogadta Norton angol ügyvivőt, aki tájékoztatta a lengyel-angol kölcsöntárgyalások helyzetéről.

(LONDON.) Kingsley Wood légügyi miniszter Guy la Chambre francia kollégája tiszteletére fogadást rendezett és ez alkalommal meleg hangon emlékezett meg a franci-angol aviatika szoros barátságáról.

(BARCELONA.) A Mircea román iskolahajó Palma di Majorca kikötőjébe érkezett, ahol két napig fog tartózkodni.

(VARSÓ.) A Danzig határában legutóbb történt incidenssel kapcsolatban a Patt ügynökség azt írja, hogy a szabad város hatósági közegei kezdtek a lövöldözést. Ezek a lengyel milícia tagjait rendes lengyel sorkatonaságnak nézték és arra lövöldözni kezdtek.

— **Tragikus módon pusztult egy craiovai férfi.** Craiovából jelenti: C. Bucătaru, aki a Craiovița 46. szám alatt lakik, ittasan tért haza és kertjében sétálva egy vízzel telt gödörbe esett. Miután senki sem volt, aki segítségére sieszen, a vízbe fulladt.

Összeütközött a CFR autóbusz egy tehergépkocsival

(SIGHET-MÁRAMAROSSZIGET.) Színerváljárja és Ujváros között súlyos gépkocsiszerencsétlenség történt. Egy CFR autóbusz Színerváljárjáról jövet a szatmármegyei Ujvárosba igyekezett. Az egyik kanyarnál a gép szembetalálkozott egy bukaresti tehergépkocsival. A járművek nem tudták egymást kikerülni és összeütköztek. Mindkét gép súlyosan megrongálódott. A sebesültek között vannak: Ardeleanu Maricuța, Cadar Elisabeta, Cadar Emil, Gligas Gabriella és Susca Ioan. A sebesültek állapota nem ad aggodalomra okot.

Titokzatos uccai gyilkosság Amerikában

(NEWYORK.) Irving Pennt, a legnagyobb newyorki zeneműkiadó vállalat, a Shirmer cég igazgatóját tegnap ismeretlen tettesek a nyílt uccán öt késszurással megölték. A gyilkosok azután gépkocsin elmenekültek. A hatóságoknak az a feltevése, hogy Irving Pennt tévedés áldozata lett és valaki más helyett ölték meg, mert semmiféle alapos feltevés nem merült fel az eddigi vizsgálat során arra, hogy mi lehetne a bűntény indoka.

Borzalmas módon pusztult el az öngyilkosjelölt

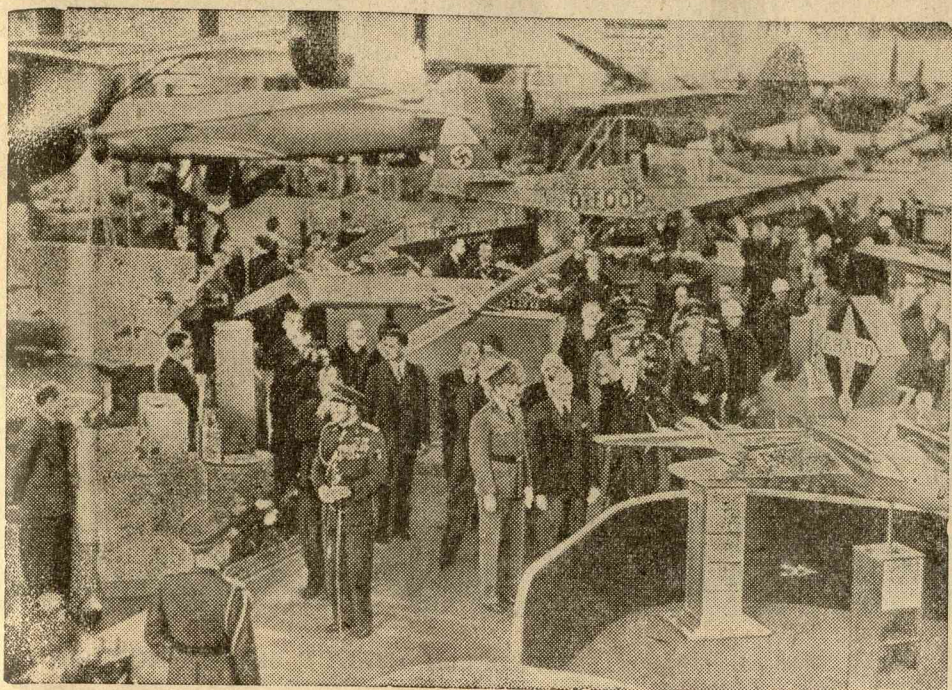
(BUDAPEST.) Borbély Gyula 60 éves fővárosi altiszt tegnap lakásán eddig ismeretlen okból öngyilkosságot kísérelt meg és felakasztotta magát. A kötél azonban elszakadt és Borbély a földre zuhant. Az öngyilkosjelöltben a vizsgálat megállapításai szerint ekkor felébredhetett az életösztön, mert minden erejével igyekezett a nyakára szorult hurkot meglazítani. De ez nem sikerült és szomszédai sem hallották meg vergődését, úgy, hogy nem siethettek a segítségére. Így azután mégis csak meghalt és később egészen sajátságos helyzetben a hurokkal a nyakán a földön guggolva megmerevedve találták meg holtan a szerencsétlen embert, aki orvosi megállapítás szerint borzalmas kínok között pusztulhatott el. A szokatlan kimeneteli eset ügyében meg folyik a vizsgálat.

— **MUNKÁSSZERENCSETLENSÉG.** A Motilor-uti cukorkagyárban munkás szerencsétlenség történt. Egy Schellmann Adalbert nevű 18 éves munkás, aki a Gelu-uccában lakik és Gros Eugen nevű P. Mihai Viteazul 40. sz. alatt lakó munkástársával együtt egy forróvízzel telt kazánt vittek, amely még tisztázatlan körülmények között felborult és mindketten komolyabb égési sebeket szenvedtek. A kihívott mentők dr. Florescu vezetésével elsősegélyben részesítették az áldozatokat, majd bevitték őket a klinikára. A hatósági vizsgálat megindult.

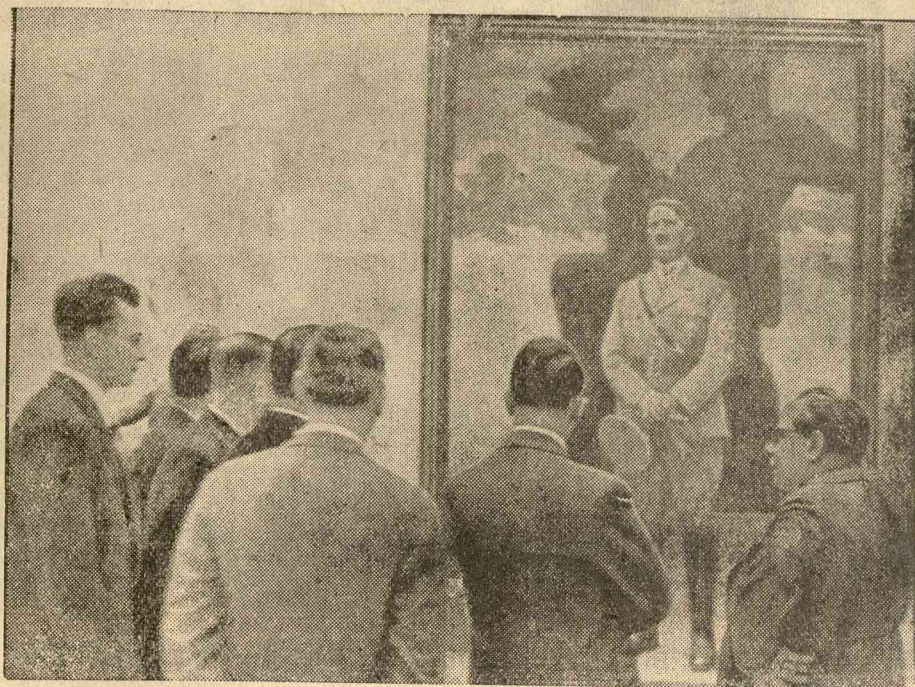
— **ÖNGYILKOSSÁGI KISÉRLET VÁROSUNKBAN.** Boros Anna Col. Paulian-ucca 12. szám alatt lakó 28 éves férjhezett nő az éjszaka folyamán marószoda oldattal öngyilkossági kísérletet követett el. A kihívott mentők részéről Argheseanu szolgálatos mentőorvos részesítette első segélyben. Majd gyomormosás után bevizitálták a belgyógyászati klinikára. Állapota elég veszélyes. Az öngyilkosság hátterében a jelek szerint családi jellegű okok állnak.

— **VEREKEDÉS A VENDÉGLŐBEN.** Lakó Lajos kolozsi származású és Kolozsváron működő cigányprimás ma délelőtt megjelent a harmadik kerületi rendőrségen és bűnvádi feljelentést tett Lukács János Crisan-ucca 22. szám alatt lakó autótulajdonos ellen testisértés címén. Amint a feljelentésből kitűnik, Lukács János tegnapelőtt este az Oituz-uccában levő Valkai-féle vendéglőben minden ok nélkül megverte a panaszos cigányprimást. Az ügyben a harmadik kerületi rendőrség megindította a vizsgálatot.

Csütörtöki képes világhírado



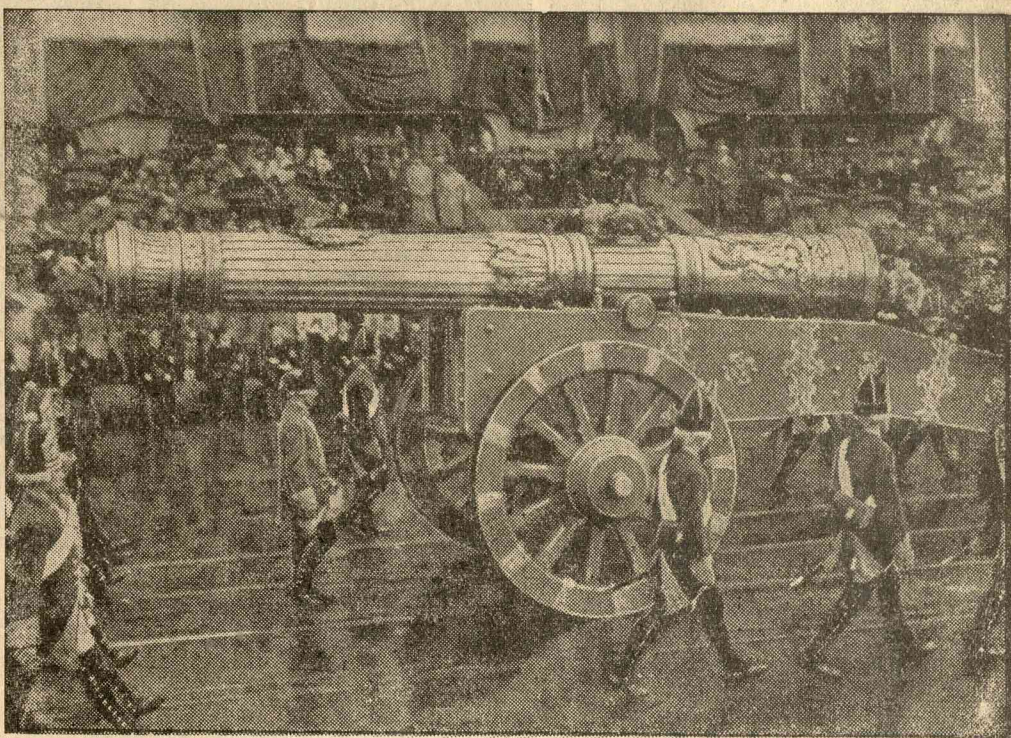
A BELGA KIRÁLY A REPÜLŐKIÁLLITÁSON.



HITLER KANCELLÁR KÉPMÁSA ELŐTT. A müncheni német művészeti napon Hitler kancellár megtekintette a róla készült hatalmas arcképet.



CIANO GRÓF SPANYOLORSZÁGBAN. Santanderben meglátogatta az elesett olasz legionisták emlékművét, amelyet Mussolini tiszteletére M alaknak építettek.



A NÉMET MŰVÉSZETEK NAPJA. A német művészetek napján Münchenben kiállítást rendeztek és felvonulásokat korhű jelmezekben. Itt egy Nagy Frigyes korabeli ágyút visznek körül.



DINO GRANDIT IGAZSÁG-ÜGYMINISZTERRE NEVEZTEK KI. A Solmi volt igazságügyminiszter lemondása folytán megüresedett tárcát Dino Grandi volt londoni olasz nagykövet foglalja el.



MANDEL francia gyarmatügyi miniszter néger fejedelmi vendégei között a párisi királyi kertben.



LORD RUNCIMAN. Lord Runciman a háború esetén felállítandó tengerészeti minisztérium vezetője lesz.



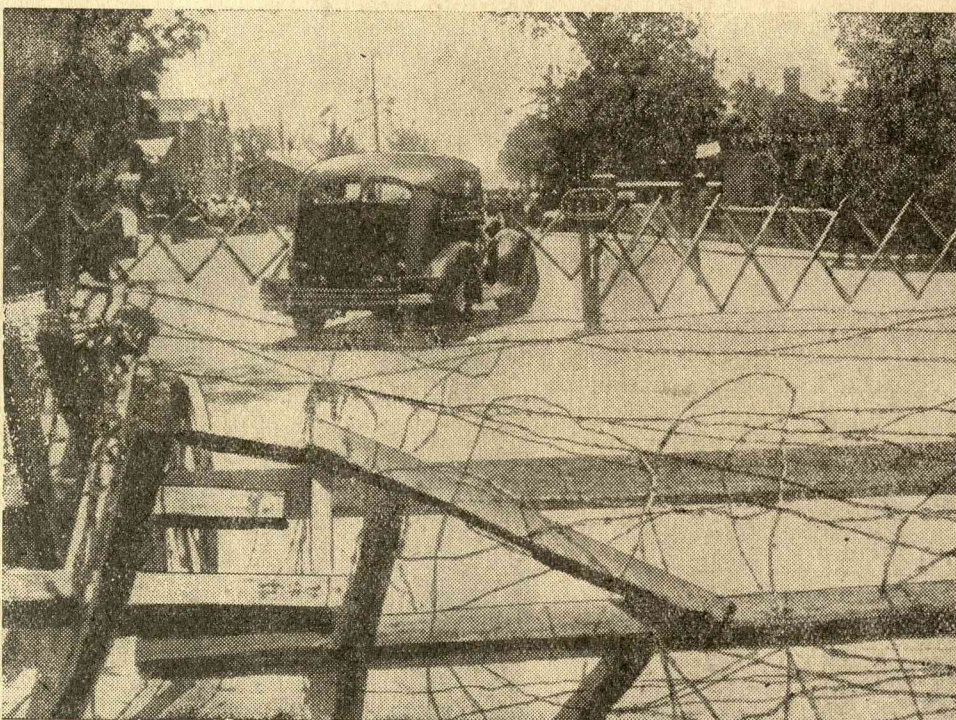
NEHÉZ VIHAR BUKAREST FELETT. Az Európaszerte dühöngő viharok a román fővárost sem kímélték meg. Képünkön egy kidöntött fát és az alá került járművet mutatjuk be. A fuvaros szerencsésen megmenekült.



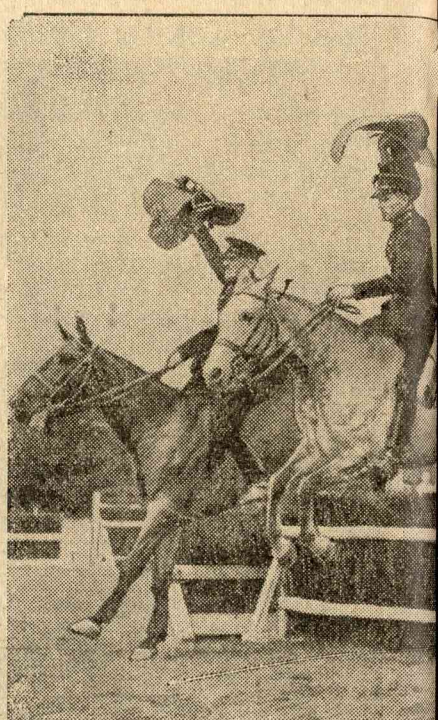
NÉMET LÉGVÉDELMI ŰTEGEK MUNKA KÖZBEN.



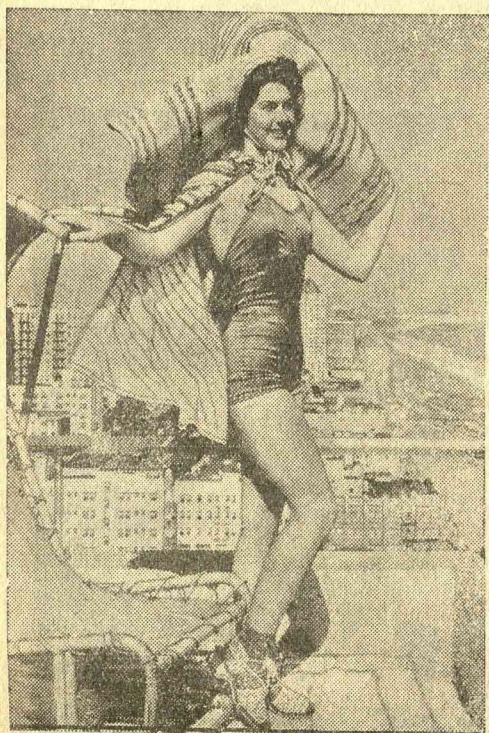
STEPHEN KINGSALL, aki 50.000 levelet küldött Németországba különböző helyekre, hogy a jelenlegi német kormányzat ellen izgasson.



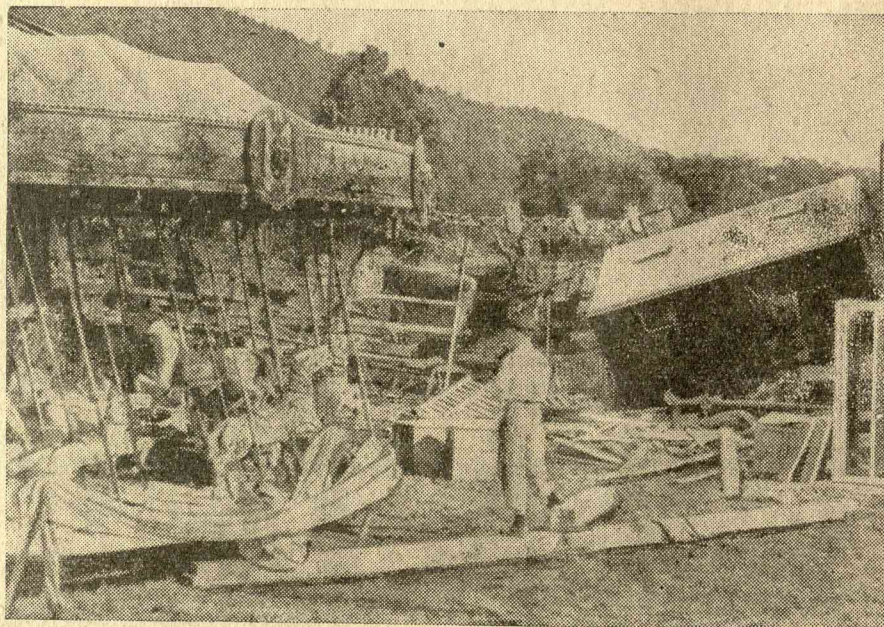
TIENC SINI CSENDELET. Nem könnyű ma autóvezetőnek lenni Tien-csinben, ahol kettős blokádkadályt feszítettek ki.



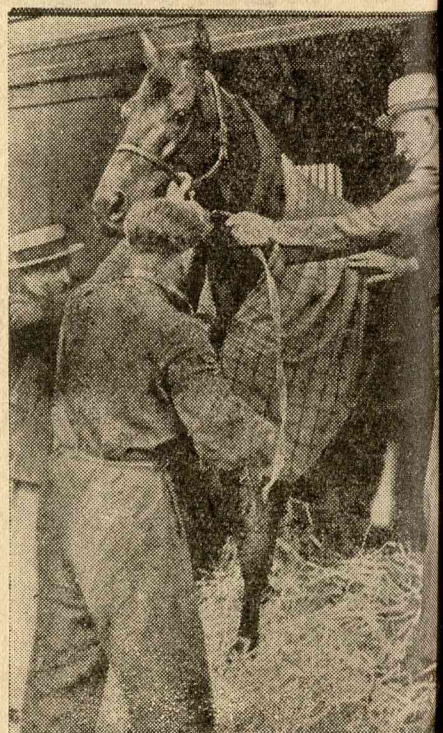
NYEREG NÉLKÜL A GÁTA Felvételről.



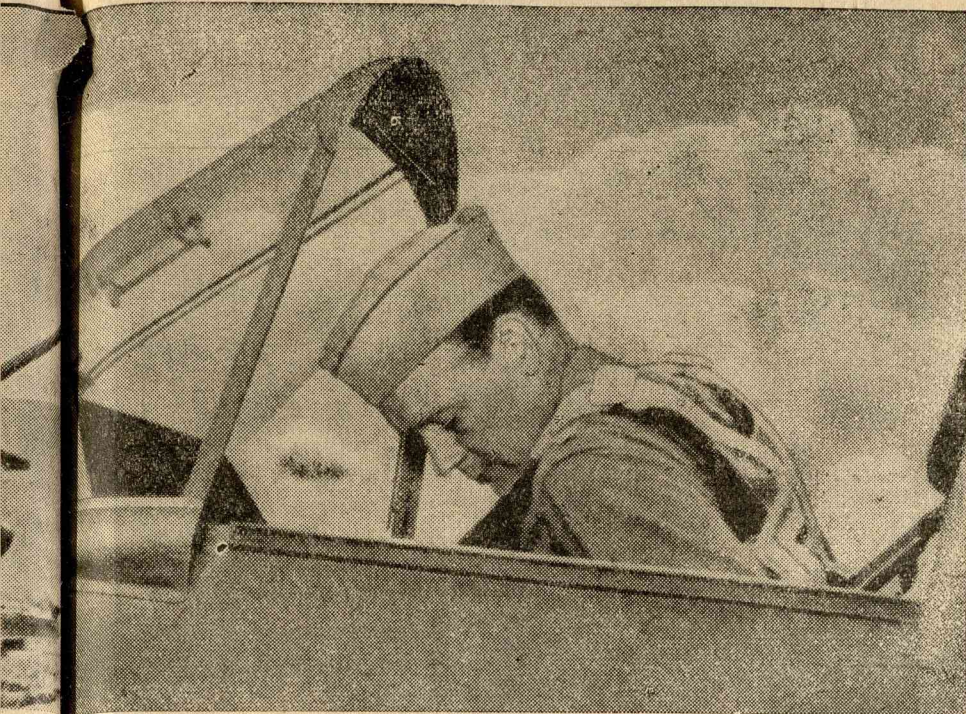
KIRÁLYNŐI STRAND-KALAP. Long Beach a legdivatosabb amerikai fürdőhely és minden évben királynőt választ magának. Az idei szépségkirálynő ezzel az óriási méretű kalappal lepte meg rajongóit.



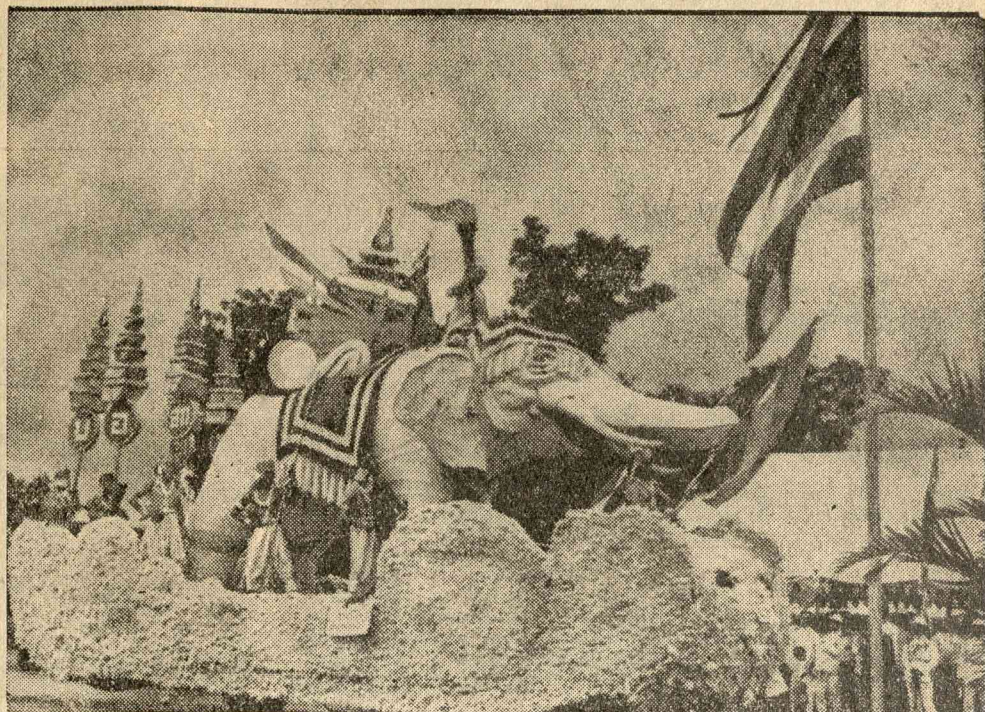
A ZIVATAROK EREDMÉNYE. A Kentucky állambeli Morehead várost egy zivatar és a nyomában keletkezett óriási zápor valósággal elsöpörte. Képünkön a város egyik terét mutatjuk be a pusztulás után.



XIPHIAS UTÁZIK. A világhírű néző versenylovat Stockholmba vitték, részt vesz a legnagyobb svéd versenyen.



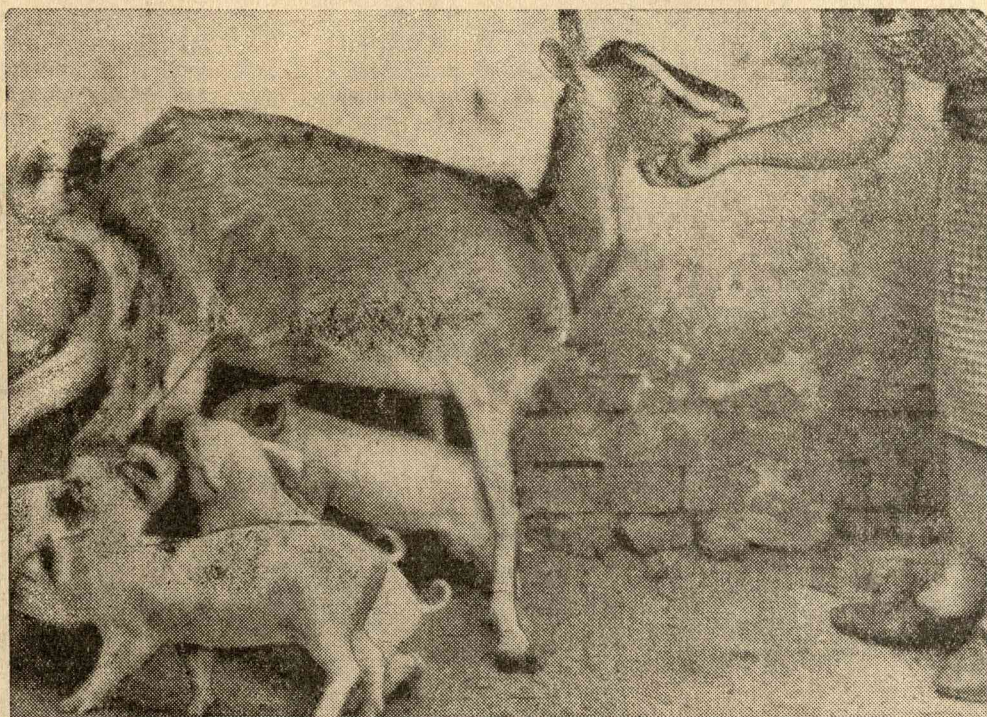
LINDBERGH EZREDES VADÁSZGÉPÉN. Lindbergh ezredes, a világ-hírű óceánrepülő most egy újrendszerű vadászgéppel kísérletezik.



SZIAM MEGÜNNEPLI FÜGGETLENSÉGE ÉVFORDULÓJÁT. Sziam-ban a függetlenségi évforduló alkalmával nagy felvonulást rendeztek. Ennek az ünnepségnek egyik legszebb díszszekerét mutatjuk be.



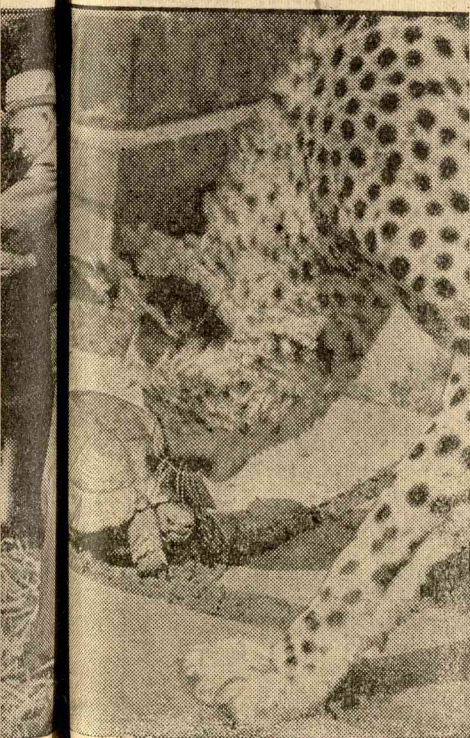
GÁTA Felvétel a londoni rendőrség gyűjteményéről.



MOSTOHA ANYA. Egy morva faluban egy kocának 16 malaca született. Miután az anyaállat csak 12-öt tud szoptatni, a gazdaság egy kecskéje vállalta a másik négy kis malac felnevelését.



HARMINC ÉVRE ITÉLTÉK EL BASTEIROT. Az egykori szocialista vezért, aki részt vett Madrid védelmének megszervezésében is, harminc évi börtönre ítélték.



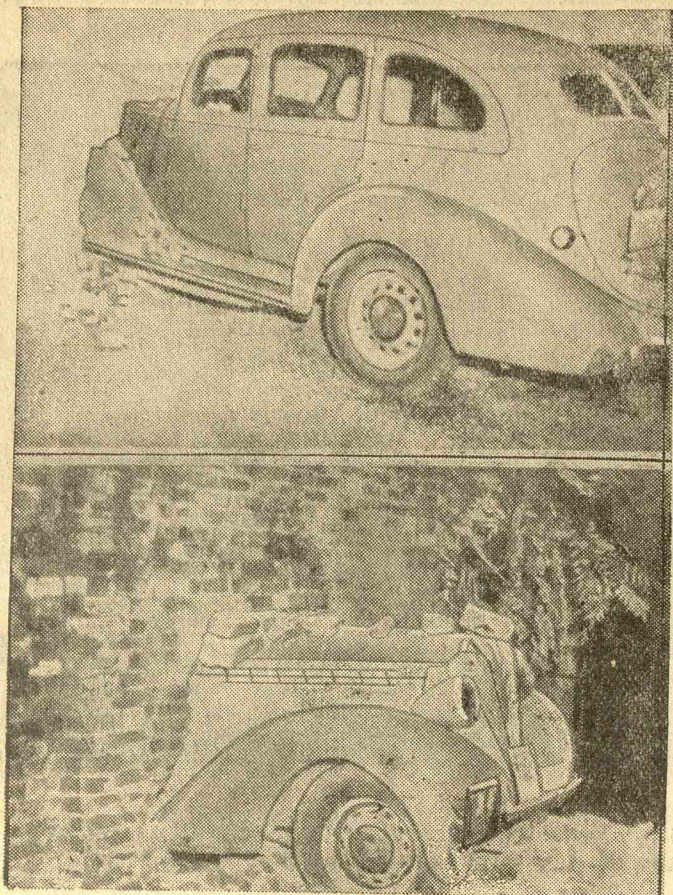
NŐS ÁLLATBARÁTSÁG. Egy női hetilap tudósítója Abessziniában egy gépardot hozott magával. Az állat megnövekedett és barátságot kötött a tudósító kis teknősbékájával.



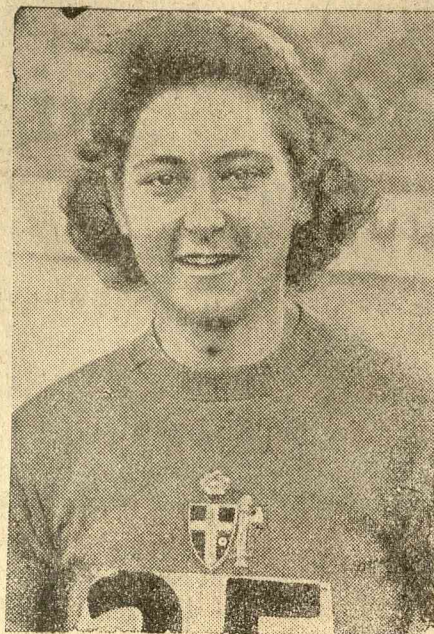
ANGLIA NŐI HADSEREGE. A londoni Hyde-parkban vonultak fel VI. György brit uralkodó előtt az angol női munkaszolgálat osztagai.



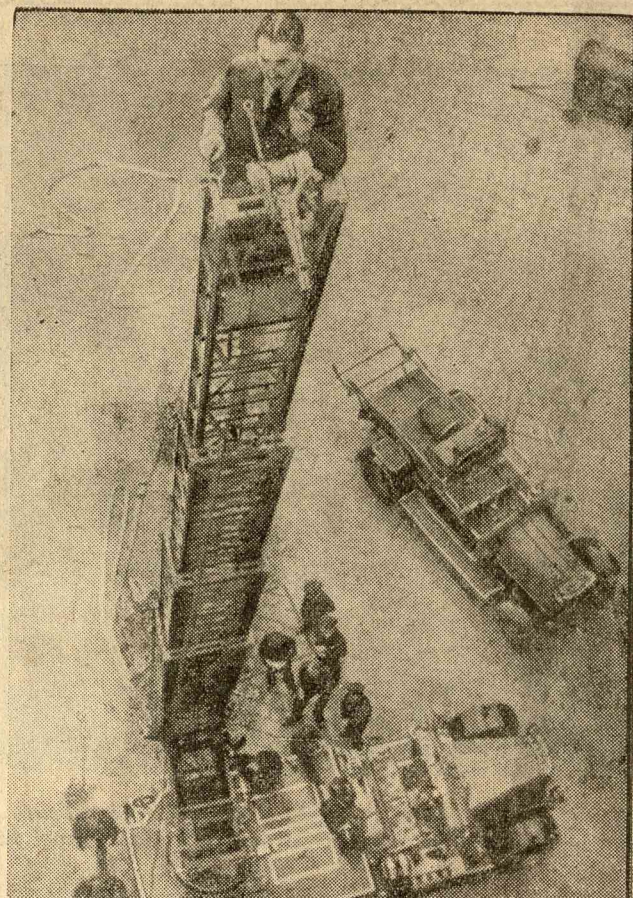
LEGUJABB KALAPDIVAT.



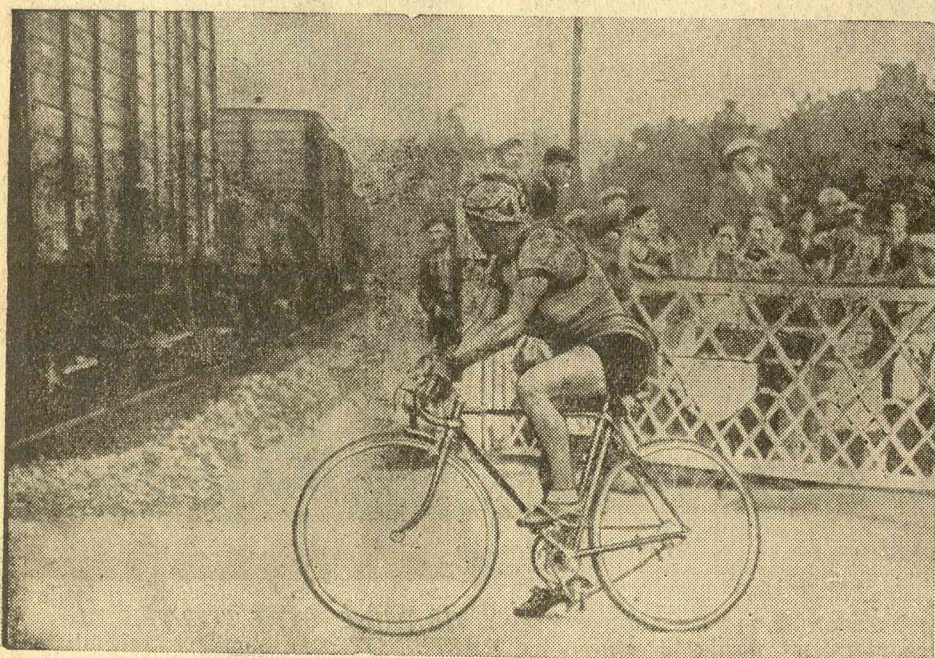
ÁTTÖRTE A FALAT. Az egyik amerikai motorvezető, hogy az összeütközést egy szembejövő kocsival elkerülje, letért az útról és nekirehant egy kerítésfalnak. A kerítésfalat áttörte és sértetlenül menekült a veszélyből.



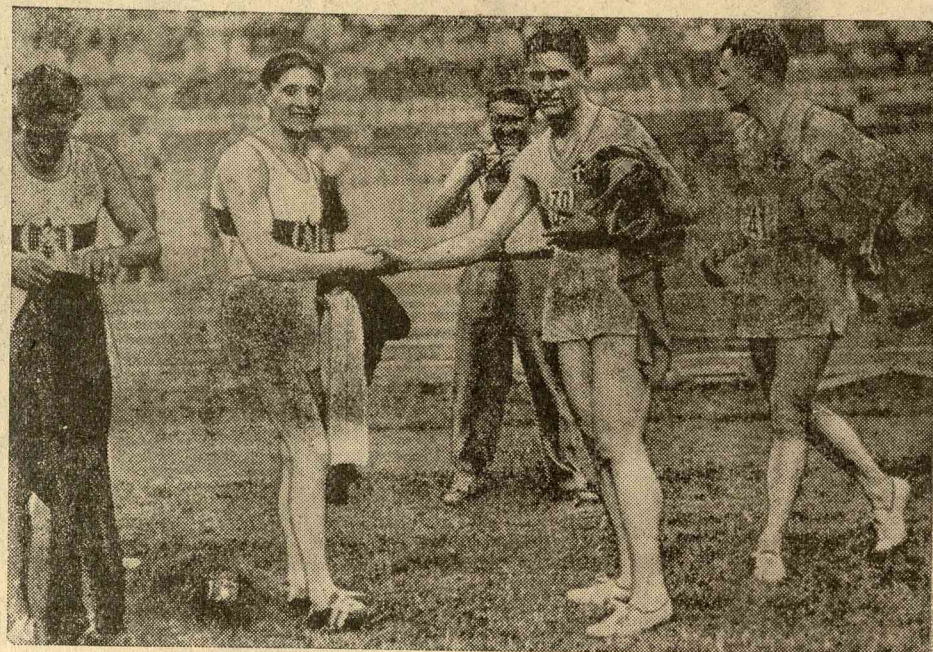
ÚJ VILÁGCSUCS A 80 MÉTERES GÁTFUTÁSBAN. Claudia Testoni olasz atlétanő a 80 méteres gáton 11.5 másodperc alatt világcsucst futott.



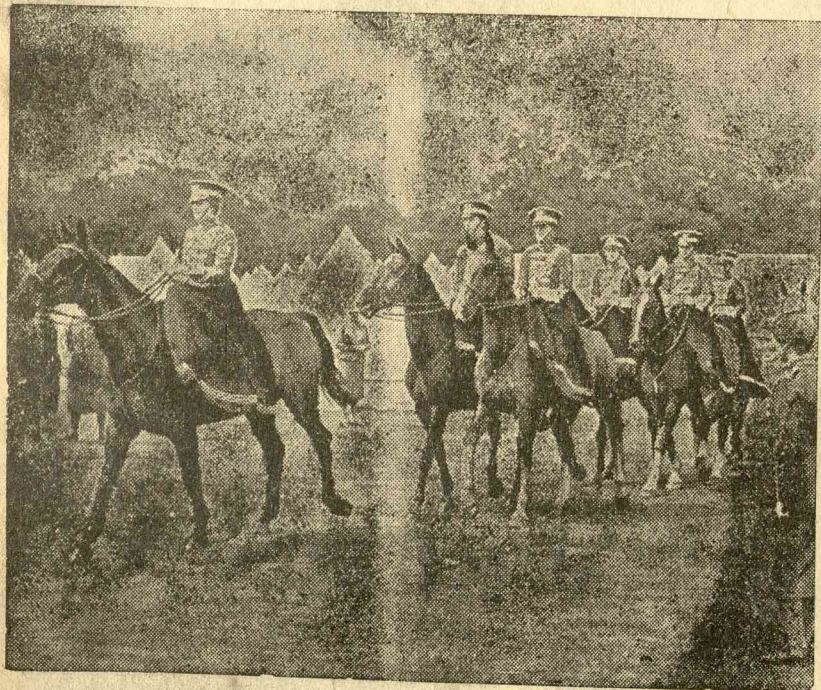
KÖZVETÍTÉS A LEVEGŐBŐL. A londoni tűzoltó-napon a brit rádióleadó riportere egy óriási létra tetejéről adott helyszíni beszámolót a hallgatóknak.



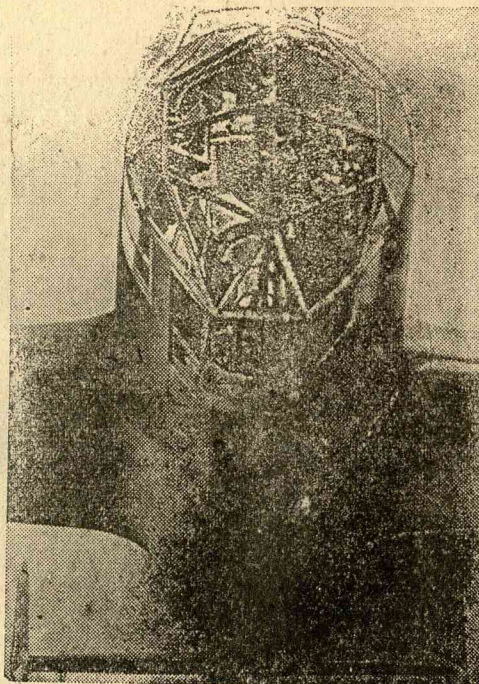
IDŐBE KERÜL. A Tour de France egyik esélyes résztvevője, Archambaud kénytelen vesztegelni a vasúti átjáró előtt, amíg a tehervonat áthalad.



HARBIG VILÁGCSUCSOT FUTOTT. Harbig, a müncheni német atléta a Milánóban megrendezett német-olasz atlétikai mérkőzésen megjavította a 800 méteres távfutás világcsucst 1:46.6-ra. Legyőzött ellenfele, Lanzi üdvözlő a verseny után. (Harbig, bal.)



ANGOL AMAZONOK EGYKOR ÉS MOST. Angliában 1909-ben alakult meg az első amazonezred, amely kizárólag egészségügyi szolgálatokat végzett. Most már az ez red nemcsak egészségügyi, hanem hadsereg utánpótlási, illetve szállítási szolgálatokat is végez.



A LEGUJABB NÉMET HARCIS REPÜLŐGÉP. A német légiflotta új típusú vadászgépeket kapott. Képeinken a pilóta és a hadirepülő tartózkodási helyét és magát a gépet mutatjuk be repülés közben.

